

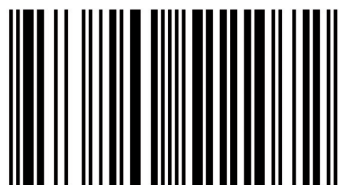
## De grenzen van duurzaam partnerschap. Deel IV

Het concept van informatiebeveiliging van het land is ontwikkeld in de Republiek Wit-Rusland. Het concept weerspiegelt de moderne uitdagingen en dreigingen die zich in de informatiesfeer voordoen en die een gevaar vormen voor de constitutionele fundamenteën en de vitale activiteit van de staat, waaronder manipulatie van het massabewustzijn, het in diskrediet brengen van idealen en waarden, vervaging van de nationale soevereiniteit, instabiliteit van de informatie-infrastructuur. Uitgaande van het feit dat de informatiesfeer al van groot belang is geworden voor elke staat en elke persoon, is het in Wit-Rusland de taak om de invloedssfeer van de binnenlandse massamedia uit te breiden en maatregelen te nemen om het volume, de diversiteit en de kwaliteit van de nationale omroep te vergroten en het vertrouwen van het publiek in de massamedia te vergroten. Ondanks de krachtige ontwikkeling van de mediaruimte is er echter een gebrek aan inhoud dat het absolute vertrouwen van het publiek zou genieten, een van de redenen is het zogenaamde nepnieuws.

Dit boek is vertaald met Kunstmatige Intelligentie.



Beroepservaring in de journalistiek - meer dan vijfenveertig jaar. Nu is hij geassocieerd hoogleraar aan de afdeling Internationale Journalistiek van de afdeling Journalistiek van de Wit-Russische Staatsuniversiteit. Onderzoeksgebieden: moderne internationale betrekkingen; internationale journalistiek; internationale informatie-uitwisseling.



978-620-0-51107-2

Globe  
EDIT

Globe  
EDIT



Boris Zalesski

## De grenzen van duurzaam partnerschap. Deel IV

title

**Boris Zalesski**

**De grenzen van duurzaam partnerschap. Deel IV**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**Boris Zalesski**

**De grenzen van duurzaam  
partnerschap. Deel IV**

**title**

FOR AUTHOR USE ONLY

**GlobeEdit**

## **Imprint**

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

Publisher:

GlobeEdit

is a trademark of

International Book Market Service Ltd., member of OmniScriptum Publishing Group

17 Meldrum Street, Beau Bassin 71504, Mauritius

Printed at: see last page

**ISBN: 978-620-0-51107-2**

Copyright © Boris Zalesski

Copyright © 2020 International Book Market Service Ltd., member of  
OmniScriptum Publishing Group

FOR AUTHOR USE ONLY

Beste lezer,

het boek dat u in uw bezit heeft werd oorspronkelijk gepubliceerd met de titel **"Грани устойчивого партнерства. Часть IV"**, ISBN 978-620-0-09981-5.

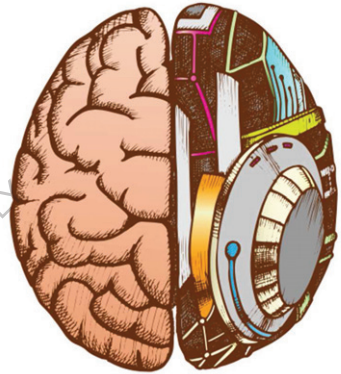
De publicatie ervan in het Nederlands werd mogelijk gemaakt door het gebruik van de modernste kunstmatige intelligentie voor talen.

Deze technologie, die in september 2019 in Berlijn de eerste Ere-AI-prijs ontving, is vergelijkbaar met de manier waarop het menselijk brein functioneert en is daarom in staat om de kleinste nuances op een voorheen onbereikbare manier vast te leggen en over te brengen.

Wij hopen dat u veel plezier zult beleven aan dit boek en vragen u rekening te houden met eventuele taalkundige verschillen die uit dit proces kunnen zijn voortgekomen.

Veel leesplezier!

GlobeEdit



FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalesky

**De grenzen van duurzaam partnerschap. Deel IV**

FOR AUTHOR USE ONLY



FOR AUTHOR USE ONLY

## Inhoudsopgave

Wit-Rusland: van doelstellingen voor duurzame ontwikkeling naar verbetering van het welzijn van de mensen.....	7
Wit-Rusland: competentie en professionaliteit zullen winnen in de strijd tegen nepnieuws.....	11
Wit-Rusland: de vooruitzichten voor het aantrekken van directe buitenlandse investeringen zullen bepalend zijn voor de strategie .....	15
Wit-Rusland: voor de lokale economische ontwikkeling.....	19
Wit-Rusland - Gemeenebest van Onafhankelijke Staten: de regionale samenwerking zal zich uitbreiden.....	23
Wit-Rusland - Gemeenebest van Onafhankelijke Staten: van concept tot programma	27
Wit-Rusland-Georgië: complementariteit levert resultaten op.....	31
Wit-Rusland - Turkije: wetenschap, technologie, onderwijs.....	39
Wit-Rusland - Hongarije: de samenwerking zal toenemen met investeringen en regio's .....	41
Wit-Rusland - China: van wetenschap naar praktijk.....	45
Wit-Rusland-Afghanistan: gemengd comité neemt de zaak op zich .....	49
Wit-Rusland-Bangladesh: gezamenlijke commissie schetst vooruitzichten .....	53
Wit-Rusland - Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa: een project voor duurzame ontwikkeling en welvaart.....	57

FOR AUTHOR USE ONLY

# Wit-Rusland: van de doelstellingen voor duurzame ontwikkeling

## - voor het welzijn van de mens

In januari 2019 vond in Minsk het eerste nationale forum over duurzame ontwikkeling plaats, waar meer dan vierhonderd deelnemers de nationale ervaring van Belarus met de verwezenlijking van de doelstellingen inzake duurzame ontwikkeling, de voortgang van de nationale strategie voor duurzame sociaaleconomische ontwikkeling van het land tot 2030 en de bijzonderheden van de voorbereiding van de nationale strategie voor duurzame ontwikkeling voor de periode tot 2035 onder de loep namen.

In september 2015 heeft de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties een resolutie aangenomen met als titel "Transforming our world: an agenda for sustainable development until 2030", waarin 17 doelstellingen voor duurzame ontwikkeling (SDG's) zijn opgenomen die onder meer gericht zijn op het uitbannen van armoede en honger, het bestrijden van ongelijkheid en onrechtvaardigheid en het aanpakken van de klimaatverandering. Deze gebeurtenis vereiste dat alle staten van de planeet, met inbegrip van de Republiek Belarus, de taak op zich namen om mechanismen in het leven te roepen om de CSD te verwezenlijken.

Zes maanden later, in mei 2017, werd het institutionele kader voor het beheer van de uitvoering van de plannen vastgesteld: ten eerste werd de post van nationale coördinator voor de verwezenlijking van de doelstellingen inzake duurzame ontwikkeling ingesteld; ten tweede werd een nationale architectuur voor het beheer van de uitvoering van de SDG gebouwd, waarin de Raad voor Duurzame Ontwikkeling, parlementaire, regionale en partnergroepen voor duurzame ontwikkeling die zorgen voor een doeltreffende interactie tussen de overheidssector en overheidsorganisaties, en wetenschappelijke en technische deskundigen zitting hebben. Zodra de Raad voor duurzame ontwikkeling met zijn werkzaamheden is begonnen, heeft de Raad voor duurzame ontwikkeling elk van de 17 CDO's toegewezen aan de overheidsautoriteiten van Belarus, die onder meer bevoegd zijn voor het oplossen van de relevante kwesties. Als gevolg daarvan "maken alle betrokken overheidsinstellingen deel uit van vier sectorale blokken: economie, ecologie, sociale sfeer en monitoring"<sup>1</sup>.

Naar aanleiding van de aanbeveling van de Verenigde Naties om een wereldwijde, regionale en nationale analyse op drie niveaus uit te voeren van de vooruitgang die is

---

<sup>1</sup> Shchetkina, M. Duurzame ontwikkeling is afhankelijk van ieder van ons / M. Shchetkina // [Electron resource]. -- 2019. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/ustojchivoje-razvitie-zavisit-ot-kazhdogo-iz-nas-6646/>

geboekt bij de verwezenlijking van de doelstellingen inzake duurzame ontwikkeling, heeft Belarus reeds in 2017 zijn vrijwillige verslag op internationaal niveau over de vooruitgang bij de uitvoering van Agenda 2030 gepresenteerd, heeft het vervolgens deelgenomen aan de presentatie van het verslag van de Euraziatische Economische Unie over duurzame ontwikkeling op het hoofdkantoor van de Verenigde Naties en heeft het in 2018 zelf een regionaal forum van nationale knooppunten georganiseerd over de opbouw van partnerschappen tussen landen en organisaties in het kader van de Wereldtop over duurzame ontwikkeling. In de index van de mondiale doelstellingen voor duurzame ontwikkeling voor 2018, die voor 156 landen is berekend op basis van honderd indicatoren met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de LSD, staat Wit-Rusland op de 23e plaats en krijgt het "een beoordeling die boven het gemiddelde voor de regio Oost-Europa en Centraal-Azië ligt"<sup>2</sup>. Het eerste nationale forum, dat in januari 2019 in Minsk werd gehouden, vormde een organische aanvulling op het alomvattende werk dat in het land wordt verricht om de CSD te verwezenlijken.

Een van de voorwaarden voor een succesvolle uitvoering van de doelstellingen inzake duurzame ontwikkeling in Wit-Rusland is de nationale wetgeving. In 2018 heeft het Belarussische parlement een aantal wetten aangenomen om de CSD te verwezenlijken. Deze omvatten speciaal beschermde natuurgebieden, de productie en het verkeer van biologische producten. In 2019 zullen wetsontwerpen met betrekking tot de gezondheid en de rechten van personen met een handicap in overweging worden genomen. Ook wordt verwacht dat de doelstellingen voor duurzame ontwikkeling een integraal onderdeel zullen worden van de economische en sociale ontwikkeling van een land, met als doel om tegen 2025 100 miljard dollar aan bruto binnenlands product te bereiken en "zich aan te sluiten bij de groep van landen met een gemiddeld inkomen per hoofd van de bevolking tegen een koopkrachtpariteit die hoger is dan het wereldgemiddelde"<sup>3</sup>.

Een andere belangrijke voorwaarde voor een succesvolle realisatie van de SDG's is het synchroniseren van het werk van regionale groepen, aangezien "een duurzame ontwikkeling van een land als geheel alleen mogelijk is als alle regio's duurzaam zijn"<sup>4</sup>. Daarom moeten de territoriale ontwikkelingsplannen in de eerste plaats worden voorgesteld door vertegenwoordigers van de lokale overheden, waarbij rekening wordt

---

<sup>2</sup> Wit-Rusland nam de 23e plaats in onder de 156 landen die in 2018 de CSD hebben bereikt [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/special/politics/view/belarus-zanjala-23-e-mesto-sredi-156-stran-v-dostizhenij-tsur-za-2018-god-333890-2019/>

<sup>3</sup> Wit-Rusland beschouwt Agenda-2030 als een basis voor een nieuw wereldwijd beleid - Myasnikovich [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-rassmatrivaet-povestku-2030-kak-osnovu-dlja-novoj-globalnoj-politiki-mjasnikovich-333892-2019/>

<sup>4</sup> Shchetkina: het werk van regionale groepen om de CSD in Wit-Rusland te bereiken moet worden gesynchroniseerd [Elektronische bron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/schetkina-rabotu-regionalnyh-grupp-podostizheniju-tsur-v-belarusi-nuzhno-sinhronizirovat-333887-2019/>

gehouden met de behoeften en belangen van de burgers. Het eerste Nationale Forum voor Duurzame Ontwikkeling heeft de positieve ervaringen van de regio's Brest en Mogilev in dit verband opgemerkt. En vandaag hebben we het over het overwinnen van de diversiteit van de beweging om dit werk in andere regio's van Wit-Rusland te organiseren.

Ten slotte hebben de media van het land een belangrijke rol te spelen bij de vertaling van de belangrijkste bepalingen van Agenda 2030 in nationale beleidsdocumenten, sectorale en regionale programma's, en "er moet nog veel worden gedaan om ervoor te zorgen dat het publiek een breed inzicht krijgt in de SDG's en de rol van elk individu bij de verwezenlijking ervan"<sup>5</sup>. Er zij op gewezen dat het ministerie van Voorlichting van Belarus reeds het initiatief heeft genomen om een extra groep op te richten bestaande uit journalisten die diep in dit onderwerp zijn ondergedompeld om informatiewerk te verrichten met betrekking tot alle 17 doelstellingen voor duurzame ontwikkeling in de nationale architectuur voor het beheer van de verwezenlijking van de CDO.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>5</sup> De media zullen een aparte groep vormen in het kader van de werkzaamheden voor het bereiken van de CSD in Wit-Rusland - Shchetkina [Elektronische Hulpmiddelen]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/smi-sostavjat-otdelnuju-gruppu-v-rabote-nad-dostizheniem-tsur-v-belarusi-schetkina-333874-2019/>

FOR AUTHOR USE ONLY

## Wit-Rusland: in de strijd tegen het nepnieuws bekwaamheid en professionaliteit zullen de overhand hebben

In de Republiek Wit-Rusland is het concept van informatiebeveiliging van het land ontwikkeld, dat de moderne uitdagingen en bedreigingen weerspiegelt, die zich in de informatiesfeer vormen en een bedreiging vormen voor de constitutionele fundamenten en de vitale activiteit van de staat, waaronder "manipulatie van het massabewustzijn, het in diskrediet brengen van idealen en waarden, vervaging van de nationale soevereiniteit, instabiliteit van de informatie-infrastructuur" worden benadrukt<sup>6</sup>. Voortbouwend op het feit dat de informatiesfeer al van groot belang is geworden voor elke staat en elk individu, wil Wit-Rusland de invloedssfeer van de nationale massamedia uitbreiden en "maatregelen nemen om het volume, de diversiteit en de kwaliteit van de nationale omroep te vergroten, evenals het vertrouwen van het publiek in de officiële media"<sup>7</sup>.

Feit is dat in de loop van het recente "Grote gesprek met de president", dat begin maart 2019 plaatsvond, het hoofd van de Wit-Russische staat de aandacht vestigde op het feit dat "ondanks de krachtige ontwikkeling van de mediaruimte, er een gebrek aan inhoud is dat het absolute vertrouwen van het publiek geniet, een van de redenen is het zogenaamde nepnieuws. Ze verspreiden zich onmiddellijk, vangen het publiek op, prikkelen de gedachten<sup>8</sup>. In dit verband moet de rol van een afschrikmiddel in de strijd tegen gezichtsnieuws vandaag worden opgepakt:

- 1) gezaghebbende **massamedia**;
- 2) professionele **journalisten** die zich onvoorwaardelijk houden aan de wetten van de ethiek en de morele normen in de mediaruimte en streven naar maximale nauwkeurigheid en objectiviteit in hun werk;
- 3) **vertegenwoordigers van de deskundigengemeenschap**, die op grond van hun competentie nog een bijzondere plaats in de media moeten innemen.

---

<sup>6</sup> Matveev, V. Informatiebeveiligingsconcept van Wit-Rusland zal binnenkort worden goedgekeurd / V. Matveev // [Electron resource]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/society/view/kontseptsiju-informatsionnoj-bezopasnosti-belarusi-planiruetsja-utverdit-v-blizhajshee-vremja-339646-2019/>

<sup>7</sup> Bijeenkomst van de Veiligheidsraad van Belarus [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/zasedanie-soveta-bezopasnosti-belarusi-20668/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/zasedanie-soveta-bezopasnosti-belarusi-20668/)

<sup>8</sup> Ontmoeting met vertegenwoordigers van het publiek en de deskundigengemeenschap, de Wit-Russische en buitenlandse massamedia "Groot gesprek met de president" [Elektronische bron]. - - 2019. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-predstaviteljami-obshchestvennosti-i-ekspertnogo-soobshchestva-belorusskix-i-zarubezhnyx-smi-20590/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predstaviteljami-obshchestvennosti-i-ekspertnogo-soobshchestva-belorusskix-i-zarubezhnyx-smi-20590/)



Het feit dat de traditionele media een krachtige verenigende factor moeten worden in de strijd tegen valse informatie en onprofessionele benaderingen van de berichtgeving over actuele externe en interne kwesties werd vermeld in resolutie XIII van het Belarussische Internationale Media Forum "Partnership for the Future: a digital agenda for the media space", dat in september 2018 in Minsk werd gehouden. In de resolutie van het forum werd vervolgens benadrukt dat het behoud van het gezag en de positie van de traditionele media - gedrukte en elektronische - uiterst belangrijk is, aangezien deze onderwerpen van het informatiegebied in staat zijn om "de verantwoordelijkheid voor de kwaliteit, de volledigheid en de betrouwbaarheid van de verstrekte informatie ten opzichte van de samenleving volledig te dragen, het vermogen hebben om een professionele aanpak van de creatie en de verspreiding van informatieproducten te bieden"<sup>9</sup>.

De praktijk toont aan dat het vertrouwen in de media door een breed publiek ontstaat wanneer de media de gebeurtenissen in de samenleving vakkundig analyseren en snel een uitgebreid antwoord geven op dringende vragen die bij de lezers, kijkers en luisteraars opduiken. Met andere woorden, het is mogelijk en noodzakelijk om de dreiging van negatieve informatie-Invloed in de vorm van sprookjesnieuws te minimaliseren door je eigen interessante, relevante en ware inhoud te creëren, zodat "elke sprookjesfiguur met vertrouwen kan worden beantwoord en tot op de grond toe kan worden vernietigd"<sup>10</sup>. Het is duidelijk dat zonder nauwe en voortdurende interactie met vertegenwoordigers van de deskundigengemeenschap de mediastrukturen een dergelijke grootschalige taak waarschijnlijk niet volledig kunnen oplossen.

Om de coördinatie tussen de media en de deskundigengemeenschappen op dit gebied te versterken, lijkt het tijd te zijn om te beginnen met de vorming van professionele mediapools voor **deskundigen** op de belangrijkste terreinen van het Wit-Russische buitenlandse en binnenlandse beleid. Professionaliteit op het gebied van informatie moet in dit geval worden opgevat als een kwalitatieve en interessante presentatie van materialen, een bekwame technische organisatie van het creatieve proces, de beschikbaarheid van deskundige adviezen en analyses op basis van betrouwbare gegevens. We zien iets dergelijks bijvoorbeeld al in de loop van de tenuitvoerlegging van de wereldwijde doelstellingen voor duurzame ontwikkeling in Wit-Rusland, waar op voorstel van het ministerie van Informatie van de Republiek Wit-Rusland een groep van mediadeskundigen wordt opgericht in de nationale architectuur voor het beheer

---

<sup>9</sup> De media moeten zich verenigen tegen valse informatie en onprofessioneel gedrag - resolutie van het mediaforum [Elektronische bron]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/smi-nuzhno-objedinitjsja-v-borbe-s-fejkovoj-informatsiej-i-neprofessionalizmom-rezoljutsija-mediaforuma-317622-2018/>

<sup>10</sup> Pavel Legky: het belangrijkste instrument in de strijd tegen onnauwkeurige informatie op het internet is het vertrouwen van de mensen [Elektronische bron]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/pavel-legkij-glavnyj-instrument-v-borbe-s-nedostovernoj-informatsiej-v-internete-doverie-ljudej-317648-2018/>

van de verwezenlijking van de CSD om in de mediaruimte informatiewerk te verrichten met betrekking tot alle 17 doelstellingen voor duurzame ontwikkeling.

Een ander interessant voorbeeld in deze richting is het Plan van gezamenlijke actie voor 2019 over de berichtgeving over het exportpotentieel van Belarus in de massamedia, dat in maart van dit jaar is ondertekend door het ministerie van Informatie van de Republiek Belarus en de Belarussische Kamer van Koophandel en Industrie ter bevordering van "de verspreiding van objectieve informatie over de ontwikkeling van de nationale uitvoer, de versterking van de internationale contacten van Belarussische ondernemingen en de toetreding van hun producten tot nieuwe markten<sup>11</sup>". De basiscomponent van deze interactie tussen media-experts zou een reeks seminars moeten zijn voor journalisten die zich bezighouden met buitenlandse economische kwesties, niet alleen om de belangrijkste problemen van de Belarussische exportontwikkeling te belichten, maar ook om in het algemeen de aanwezigheid van actuele economische kwesties in de Belarussische massamedia op alle niveaus - van het centrale tot het regionale niveau - te bevorderen. Er zij aan herinnerd dat het nationale programma ter ondersteuning en ontwikkeling van de export van de Republiek Belarus voor 2016-2020 onder zijn acht hoofdtaken de eis bevat om **de exportcultuur te bevorderen in de vorm** van een versterking van het belang van de export voor de ontwikkeling van het land en de samenleving in het massabewustzijn en het verhogen van de prioriteit ervan. In dit verband is de goedkeuring door het ministerie van Informatie en de Belarussische Kamer van Koophandel en Industrie van een gezamenlijk actieplan om het exportpotentieel van Belarus in de mediasector onder de aandacht te brengen, een uiterst belangrijke en noodzakelijke stap.

In dit verband verdient het thema van de interactie tussen de media en de deskundigengemeenschappen op regionaal niveau, met inbegrip van de uitvoering van het beleid van internationale samenwerking van de Wit-Russische regio's, een aparte discussie. Feit is dat "regionale media hun unieke niche innemen waarin noch de nationale noch de internationale media kunnen concurreren"<sup>12</sup>. Maar tegelijkertijd, "ondanks de krachtige ontwikkeling van de media-ruimte, is er nog steeds een gebrek aan inhoud dat het absolute vertrouwen van het publiek zou genieten<sup>13</sup>. En dat in een tijd waarin het thematische spectrum, waarin de regionale pers in Wit-Rusland moet

---

<sup>11</sup> Het ministerie van Voorlichting en het BelCCI hebben een plan van gezamenlijke acties voor de media-aandacht voor de Belarussische export [Elektronische middelen] ondertekend. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/special/society/view/mininform-i-beltp-podpisali-plan-sovmestnyh-dejstv-pj-osvescheniju-v-smi-belorusskogo-eksporta-339703-2019/>

<sup>12</sup> Digitalisering draagt bij aan het verhogen van het niveau van de regionale media - Easy [Elektronische bron]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/tsifrovizatsija-sposobstvuet-povysheniju-urovnya-regionalnyh-smi-legkij-317725-2018/>

<sup>13</sup> Het vertrouwen van het publiek kan door de districtsedities van Melnikov [Elektronische Hulpmiddelen] met uitzonderlijke waarheidsgetrouwheid in stand worden gehouden. - - 2019. - URL: <https://belta.by/regions/view/doverie-auditorii-rajonnye-izdaniya-mogut-podderzivat-iskljuchitelnoj-pravdivostiju-melnikova-338797-2019/>

worden opgebouwd, zich de laatste jaren uitzonderlijk snel heeft uitgebreid. Dit zijn slechts de gebieden die de geografie van de internationale samenwerking van de regio's in Wit-Rusland ondersteunen, die in de afgelopen jaren zijn ontstaan en die op adequate wijze in de regionale media moeten worden weerspiegeld om bij te dragen aan de effectieve oplossing van de problemen die zich hier voordoen:

1) ontwikkeling van grootschalige economische integratie met de regio's van de landen van de Euraziatische Economische Unie en met name met de samenstellende delen van de Russische Federatie binnen de staat van de Unie, alsmede met de regio's van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten;

2) uitbreiding van de uitgebreide samenwerking met de regio's van de Europese Unie, met name in het kader van het Oostelijk Partnerschap, en met de regio's van de buurlanden - Polen, Litouwen, Letland;

(3) Verdieping van de samenwerking met regio's van landen die deelnemen aan het One Belt, One Way megaproject, en met name met provincies, autonome regio's en steden van de Volksrepubliek China;

4) verdere intensivering van de handels- en economische betrekkingen met de regio's van de "verre boog"-landen - Zuidoost-Azië, het Midden-Oosten, Afrika, Latijns-Amerika - en met name met de regio's waar een aanzienlijk potentieel voor wederzijds voordelige interregionale samenwerking bestaat.

De Republiek Belarus gaat ervan uit dat de rol van de regionale massamedia steeds belangrijker zal worden, aangezien "een succesvolle ontwikkeling van een regio afhankelijk is van de informatieruimte als geheel, van het vermogen om zich snel aan te passen aan de snel groeiende markt voor communicatietechnologieën"<sup>14</sup>. Daarom zijn ook hier vandaag de dag informatiestrategieën nodig die specifiek zijn voor internationale regionale kwesties en die hun invloedssfeer aanzienlijk kunnen vergroten door de hoge kwaliteit van het mediaproduct dat erin wordt gecreëerd.

---

<sup>14</sup> De rol van de lokale media in de sociaal-economische ontwikkeling van de regio's zal worden besproken tijdens de nationale bijeenkomst [Elektronische hulpmiddelen]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/rol-mestnyh-smi-v-sotsialno-ekonomicheskoy-razvitiy-regionov-obsudjat-na-respublikanskoy-soveschaniy-337842-2019/>

## **Wit-Rusland: de vooruitzichten voor het aantrekken van directe buitenlandse investeringen zullen bepalend zijn voor de strategie**

Al in 2018 begon de Republiek Belarus samen met internationale deskundigen, overheidsinstanties, de wetenschap en het bedrijfsleven te werken aan een ontwerpstrategie om tot 2035 directe buitenlandse investeringen aan te trekken. In het voorbereidende stadium van de opstelling van het document is al een analyse gemaakt van de nationale wetgeving, de rechtshandhavingspraktijk, institutionele factoren en de ervaringen van het buitenland op het gebied van investeringen. Volgens de intentie van de ontwikkelaars moet de strategie langetermijndoelstellingen, doelstellingen, beginselen, aanwijzingen en verwachte resultaten van het aantrekken van buitenlandse investeringen definiëren, rekening houdend met de prioriteiten van de sociaaleconomische ontwikkeling van Wit-Rusland. Zo definieert het als langetermijndoelstellingen de verbetering van het investeringsklimaat, de toename van de instroom van directe buitenlandse investeringen in de economie van het land, de ontwikkeling van de infrastructuur, onder meer met behulp van het mechanisme van het publiek-private partnerschap, de verhoging van de efficiëntie van de investeringsactiviteit. De uitvoering van de strategie is gepland in vier fasen: 1) 2019-2020; 2) 2021-2025; 3) 2025-2030; 4) 2031-2035. Zo zal "in elke fase de routekaart van de acties worden opgesteld waarin de verantwoordelijke overheidsorganen, de voorwaarden voor de uitvoering van de acties en de resultaten ervan zullen worden gedefinieerd"<sup>15</sup>.

De uitvoering van deze strategie moet ertoe leiden dat Wit-Rusland een van de eerste dertig landen ter wereld wordt met het beste ondernemingsklimaat in de Doing Business Rating van de Wereldbank, en dat het land wordt opgenomen in: 1) de Global Competitiveness Rating van het World Economic Forum; 2) de World Competitiveness Rating van het International Institute for Management Development; 3) de Ernst & Young International Index of Country Attractiveness for Venture and Direct Investment Funds.

Hoogtechnologische en kennisintensieve industrieën, logistiek, vervoer en digitale infrastructuur, de financiële sector, de sociale sector - via publiek-private partnerschapsprojecten - en de toeristische sector worden beschouwd als

---

<sup>15</sup> NAIP stelt voor een ontwerpstrategie te bespreken om directe buitenlandse investeringen in Wit-Rusland aan te trekken [Elektronische middelen]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/special/economics/view/naip-predlagaet-obsudit-proekt-strategii-privlechenija-prijamyh-inostrannyh-investitsij-v-belarus-337734-2019/>

veelbelovende gebieden voor het aantrekken van directe buitenlandse investeringen in de Wit-Russische economie. Bovendien is het de bedoeling "een pakket aanvullende preferenties te vormen voor de vestiging van industriële micro-, kleine en middelgrote ondernemingen door binnenlandse bedrijven en buitenlandse investeerders in gebieden met een moeilijke economische situatie<sup>16</sup>".

De eerste "zwaluw" kan in dit verband worden beschouwd als een presidentieel decreet "over de ontwikkeling van het district Orsha van Vitsebsk voblast", dat de belangstelling van investeerders voor de regio ernstig heeft aangewakkerd. Met name na het uitvaardigen van het decreet "deden vier investeerders onmiddellijk een beroep op het districtsbestuur met voorstellen voor de uitvoering van verschillende projecten op de productiesite van de voormalige fabriek van gewapend betonproducten. <...> De productie van nonwovens, pellets en meubels is in volle gang. Orsha bosbouwbedrijf voert een plan uit voor het organiseren van nieuwe productie met diepe verwerking van hout, inclusief de bouw van een werkplaats voor de productie van pellets<sup>17</sup>. Daarnaast zijn hier al onderhandelingen gevoerd met vertegenwoordigers van een Chinees logistiek bedrijf om een joint venture in het gebied op te richten.

Met behulp van de geplande instrumenten voor de uitvoering van de strategie is Wit-Rusland van plan het volume van de directe buitenlandse investeringen op nettobasis tegen 2025 te verdubbelen. In de taal van de cijfers betekent dit dat in de eerste fase van de strategie - in 2019-2020 - het volume ervan ten minste anderhalf miljard dollar per jaar zou moeten bedragen, en in de tweede fase - in 2025 - drie miljard dollar. Er zij aan herinnerd dat buitenlandse investeerders in 2018 10,8 miljard dollar hebben geïnvesteerd in de reële sector van de Wit-Russische economie, met uitzondering van de banken, waarvan het grootste deel naar bedrijfsentiteiten in Rusland, Groot-Brittannië en Cyprus is gegaan. Tegelijkertijd bedroeg de "instroom van directe buitenlandse investeringen 8,5 miljard dollar, oftewel 78,7% van alle ontvangen buitenlandse investeringen"<sup>18</sup>. En er is een snelle groei van de kosten voor de aankoop van machines en uitrusting, met inbegrip van grote investeringsprojecten zoals de modernisering van olieraffinaderijen, de bouw van een kerncentrale, projecten "Belaruskali" en "Slavkali".

---

<sup>16</sup> Wit-Rusland is van plan de aantrekkingskracht van buitenlandse directe investeringen tegen 2025 te verdubbelen [Elektronische middelen]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-namerena-k-2025-godu-udvoit-privlechenie-prjamyh-inostrannyh-investitsij-338382-2019/>

<sup>17</sup> Bogacheva, O. Decreet over de ontwikkeling van het district Orsha verhoogde de belangstelling van investeerders voor de regio - Isachenko / O. Bogacheva // [Electron resource]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/special/regions/view/ukaz-o-razviti-orsanskogo-rajona-povysil-interes-investorov-k-regionu-isachenko-336516-2019/>

<sup>18</sup> In 2018 investeerden buitenlandse investeerders 10,8 miljard dollar in de economie van Wit-Rusland [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/inostranye-investory-v-2018-godu-vlozhili-v-ekonomiku-belarusi-108-mlrd-336490-2019/>

Tijdens de hoorzittingen in het Belarussische parlement over de juridische en praktische aspecten van de verbetering van het investeringsklimaat in Belarus, die in november 2018 werden gehouden, werd opgemerkt dat de structuur van de directe buitenlandse investeringen tot dusver aantoont dat het buitenlandse kapitaal de wens heeft om "in de snel terugverdienende sectoren van de economie te blijven overheersen". In de eerste plaats is het de handels- en dienstensector. Het is onze taak om ons geleidelijk aan ook te heroriënteren op de industriële sector"<sup>19</sup>. Daartoe is het de bedoeling de werkzaamheden van het Nationaal Agentschap voor Investerings- en Privatisering te herformuleren om er een volwaardig "één loket" voor investeerders van te maken, alsook om veel meer aandacht te besteden aan het investeringsbeleid op het niveau van de regio's, waar het nodig is om investeringslocaties met bedrijfsklare transport- en engineeringinfrastructuur voor te bereiden.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>19</sup> Wit-Rusland verwacht zijn investeringen tegen 2025 te verdubbelen [Elektronische middelen]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-rasschityvaet-udvoit-objem-investitsij-k-2025-godu-325426-2018/>

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Wit-Rusland: voor economische ontwikkeling plaatselijk**

Al in 2015 heeft de Republiek Belarus met de agentschappen van het systeem van de Verenigde Naties het kader voor ontwikkelingshulp van de Verenigde Naties voor Wit-Rusland voor 2016-2020 ondertekend, dat voorziet in activiteiten op vier strategische gebieden: 1. Inclusief, operationeel en verantwoordingsplichtig overheidsapparaat. 2. Duurzame economische ontwikkeling. 3. Behoud van het milieu en duurzaam gebruik van het natuurlijke potentieel op basis van groene economische principes. 4. Duurzame ontwikkeling van het menselijk kapitaal: gezondheid, onderwijs, sociale integratie en bescherming, geïntegreerde ontwikkeling na Tsjernobyl. Als follow-up van dit kader is het landenprogramma 2016-2020 van het UNDP, dat door de regering van Belarus is goedgekeurd, bedoeld om bij te dragen tot: "(1) de versterking van doeltreffende overheidsdiensten op basis van de beginselen van duurzaamheid, verantwoordingsplicht en inclusiviteit; (2) de ontwikkeling van "groene groei" waarbij rekening wordt gehouden met de belangen van alle belanghebbenden; en (3) het waarborgen van universele toegang tot basisdiensten voor kwetsbare groepen<sup>20</sup>.

Een van de concrete stappen voor de uitvoering van deze beleidsdocumenten is het project "Ondersteuning van de lokale ontwikkeling in Belarus", dat in februari 2014 van start ging en in oktober 2018 eindigde onder auspiciën van het Ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties en dat gericht is op het bundelen van de inspanningen en het opzetten van een partnerschap van autoriteiten en burgerinitiatieven voor de ontwikkeling van de regio's in overeenstemming met hun specifieke kenmerken. In het kader van dit project, dat in drie belangrijke richtingen werkte - beoordeling van lokale behoeften en problemen, capaciteitsopbouw van de lokale gemeenschap om deze op te lossen, financiering van lokale initiatieven - werd in alle 118 districten van Wit-Rusland een grootschalig sociologisch onderzoek "Mijn district" uitgevoerd, waarvan de resultaten werden gebruikt als basis voor de ontwikkeling van het ontwikkelingsconcept van de Wit-Russische regio's.

Op dat moment werden naar aanleiding van de wedstrijd 30 proefdistricten geselecteerd om een territoriaal georiënteerde aanpak aan te passen aan de ontwikkeling van gebieden. Vertegenwoordigers van lokale overheden, NGO's en gemeenschappen hebben nieuwe kennis opgedaan in de strategische planning van

---

<sup>20</sup> Algemene informatie over de interactie met internationale financiële organisaties [Elektronische bron]. -- 2015. - URL: [http://www.economy.gov.by/ru/obschaja\\_info\\_mfo-ru/#7z](http://www.economy.gov.by/ru/obschaja_info_mfo-ru/#7z)



lokale ontwikkeling, het beheer van initiatieven en het opbouwen van effectieve partnerschappen. Samen ontwikkelden zij territoriale ontwikkelingspaspoorten voor hun districten om groeppunten en noodzakelijke acties voor lokale ontwikkeling vast te stellen. Als gevolg daarvan hebben ongeveer 250 lokale initiatieven uit heel Wit-Rusland financiële steun van de Europese Unie ontvangen "op het gebied van de verbetering van de sociale diensten, de ontwikkeling van de infrastructuur, de gezondheidszorg, aanvullend onderwijs, economische ontwikkeling, ecologie, toerisme en het behoud van het cultureel erfgoed"<sup>21</sup>. In totaal bedroeg de steun voor deze lokale initiatieven meer dan drie miljoen euro en de paspoorten voor territoriaal georiënteerde ontwikkeling van 30 proefdistricten werden opgenomen in de staatsstrategieën voor sociaal-economische ontwikkeling op regionaal niveau.

In november 2018 hebben het ministerie van Economische Zaken en het Ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties in het kader van de Wereldondernemingsweek in Minsk een nieuw project aangenomen om de economische ontwikkeling in ons land op lokaal niveau te ondersteunen. Dit project is een van de twee onderdelen van het grootschalige programma "Stimulering van de ontwikkeling van het particuliere initiatief in Wit-Rusland", dat door de Europese Unie in het kader van het Europees nabuurschapsinstrument wordt gefinancierd. Het is bedoeld om economische initiatieven, concurrentievermogen en innovatie voor inclusieve lokale ontwikkeling te ondersteunen. Op nationaal niveau zijn in het kader van dit project, dat een budget van 9,5 miljoen dollar heeft, activiteiten gepland om de dialoog over de vorming en ondersteuning van de regionale ontwikkeling te stimuleren, evenals activiteiten die gericht zijn op het oplossen van sociaal belangrijke problemen.

Het bijzondere van het project is dat het de bedoeling was om in elke oblast twee meest problematische gebieden aan te wijzen, waar het niveau van de afwijking van de belangrijkste economische indicatoren van het nationale gemiddelde 40 procent en meer bedraagt. Het is de bedoeling dat de bestaande openbare adviesraden van de districten worden gevormd of uitgebreid, die plannen uitwerken voor de ontwikkeling van kleine en middelgrote ondernemingen in de districten op basis van het beginsel van gezamenlijke deelname. Tegelijkertijd zal prioriteit worden gegeven aan de instroom van ondernemers in de productie en de landbouw. Bovendien "zal, indien het project met succes van start gaat, het aantal gebieden dat financiële steun ontvangt in twee tot drie jaar worden verhoogd"<sup>22</sup>.

---

<sup>21</sup> Bevordering van de lokale ontwikkeling in de Republiek Belarus [Elektronische hulpbron]. -- 2018. - URL:

<https://euprojects.by/ru/projects/regional-development/sodeystvie-razvitiyu-na-mestnom-urovne-v-respublike-belarus/>

<sup>22</sup> Het project ter ondersteuning van de economische ontwikkeling van 12 districten zal de komende drie jaar in Wit-Rusland worden uitgevoerd [Elektronische hulpbron]. -- 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/proekt-podderzhke-ekonomicheskogo-razvitija-12-rajo>

In maart 2019 hield het ministerie van Economie van de Republiek Belarus de eerste vergadering van de coördinatieraad van het internationale project voor technische bijstand "Steun aan de lokale economische ontwikkeling in de Republiek Belarus", waarop 12 districten - Berezovsky, Kobrinsky, Braslavsky, Orshansky, Braginsky, Zhlobinsky, Khoyniksky, Lidsky, Borisov, Molodechno, Bykhovsky, Khotima - werden genoemd<sup>23</sup>.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>23</sup> Twaalf regio's in Wit-Rusland zullen internationale technische bijstand krijgen voor economische ontwikkeling [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/regions/view/dvenadsat-rajonov-belarusi-poluchat-mezhdunarodnuju-tehpomosch-dlja-ekonomicheskogo-razvittija-338801-2019/>

FOR AUTHOR USE ONLY

## Wit-Rusland - Gemeenebest van Onafhankelijke Staten: de regionale samenwerking zal zich uitbreiden

In februari 2019 vond in Moskou een vergadering plaats van de werkgroep voor de opstelling van een ontwerp-strategie voor de economische ontwikkeling van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten voor de periode tot 2030, waarin "de inhoud van de eerste vier onderdelen van de ontwerp-strategie werd goedgekeurd"<sup>24</sup>. Het vijfde deel is gepland voor bespreking in april 2019. Hieruit blijkt dat in het GOS een begin is gemaakt met concrete werkzaamheden om het in 2007 goedgekeurde concept voor de verdere ontwikkeling van het GOS te actualiseren, dat moet bijdragen tot het vaststellen van gemeenschappelijke punten van economische groei van de landen die aan deze internationale associatie deelnemen en tot de uitvoering van plannen voor de ontwikkeling van gezamenlijke ontwikkelingsprioriteiten. Er zij op gewezen dat de noodzaak om het concept te actualiseren reeds in september 2018 is besproken tijdens de vergadering van de Raad van staatshoofden van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten in Dushanbe, waar werd verklaard dat "het potentieel van het GOS om de regionale samenwerking te ontwikkelen niet is uitgeput en dat er passende maatregelen moeten worden genomen voor de uitvoering ervan". Dit zal bijdragen aan het concurrentievermogen van de nationale economieën, het welzijn van de burgers en de ontwikkeling van humanitaire banden<sup>25</sup>.

In dit verband heeft de Republiek Belarus consequent gepleit voor een versterking van het economisch potentieel van deze associatie van post-Sovjetlanden, waarbij hun handels- en productiebanden worden uitgebreid om de in het GOS waargenomen positieve dynamiek te consolideren: "De wederzijdse handel binnen het GOS blijft groeien. Vorig jaar [2017] bedroeg het volume van de handelsomzet 164 miljard dollar, een stijging van 25%"<sup>26</sup>. In de eerste zeven maanden van 2018 "is de waarde van de onderlinge handel met 15% (102 miljard dollar) gestegen ten opzichte van het voorgaande jaar".<sup>27</sup> En aan het eind van het jaar was er een groei van 20% van de wederzijdse handelsomzet van de GOS-lidstaten.

---

<sup>24</sup> De vergadering van de werkgroep ter voorbereiding van de ontwerp-strategie voor de economische ontwikkeling van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten voor de periode tot 2030 werd gehouden in Moskou [Elektronische hulpbron]. -- 2019. - URL: <http://www.e-cis.info/news.php?id=21302>

<sup>25</sup> Over de resultaten van de bijeenkomst van de Raad van staatshoofden van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten [Elektronische middelen]. -- 2018. - URL: <http://www.e-cis.info/page.php?id=26493>

<sup>26</sup> Resultaten van de bijeenkomst van de GOS-Raad van regeringsleiders en de lijst van goedgekeurde documenten (2 november 2018, Astana, Republiek Kazachstan) [Elektronische bron]. -- 2018. - URL: <http://www.e-cis.info/page.php?id=26548>

<sup>27</sup> Deelname aan de zitting van de Raad van regeringsleiders van het GOS [Elektronische hulpmiddelen]. -- 2018. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8365>

Wij willen u eraan herinneren dat in 2004 het concept van de interregionale en grensoverschrijdende samenwerking van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten is aangenomen. In oktober 2008 werd het rechtskader voor interregionale samenwerking in de post-Sovjetruimte aangevuld met het Verdrag inzake grensoverschrijdende samenwerking van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten. In datzelfde jaar 2008 werd de Raad voor Interregionale Samenwerking en Grenssamenwerking van de GOS-lidstaten opgericht om de kwesties van "duurzame economische ontwikkeling van de regio's en de grensgebieden, het waarborgen van de veiligheid van de burgers, het versterken van de vriendschap en goed nabuurschap" aan te pakken<sup>28</sup>. In mei 2015 verschijnt een ander belangrijk document in het kader van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten - het concept van interregionale en grensoverschrijdende samenwerking van de GOS-lidstaten voor de periode tot 2020, waarin wordt geconcludeerd dat "interregionale en grensoverschrijdende samenwerking een effectief instrument van de interstatelijke dialoog is geworden"<sup>29</sup>. Tot slot is in september 2016 op het niveau van de staatshoofden de Overeenkomst inzake interregionale samenwerking tussen de lidstaten van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten aangenomen, die een gedetailleerde lijst bevat van mogelijke gebieden van interactie tussen regio's in de post-Sovjetruimte.

De praktische uitvoering van de bepalingen van al deze documenten heeft ertoe geleid dat het register van ondertekende internationale documenten over interregionale en grensoverschrijdende samenwerking binnen het GOS begin 2018 al "ongeveer 5000 documenten op het gebied van handel en economische, wetenschappelijke, technische en humanitaire samenwerking op interregionaal en grensoverschrijdend niveau" had, wat het huidige niveau van ontwikkeling van de betrekkingen tussen de GOS-lidstaten kenmerkt<sup>30</sup>. Tot de meest effectieve manieren om het potentieel van samenwerking tussen regio's van verschillende landen in de post-Sovjet-ruimte te realiseren behoren bilaterale evenementen zoals: interregionale forums tussen Rusland en Armenië en tussen Rusland en Azerbeidzjan; interregionale conferentie tussen Rusland en Kirgizië; conferentie over interregionale samenwerking tussen Rusland en Tadzjikistan; forums voor interregionale samenwerking tussen Rusland en Kazachstan, Rusland en Wit-Rusland. Hieraan moet worden toegevoegd dat in 2018 ook de Wit-Russische zijde

---

<sup>28</sup> Verordening betreffende de Raad voor interregionale en grensoverschrijdende samenwerking van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten [Elektronische middelen]. - - - 2008. - - URL: <http://cis.minsk.by/reestr/ru/index.html#reestr/view/text?doc=2520>

<sup>29</sup> Het concept van interregionale en grenssamenwerking van de GOS-lidstaten voor de periode tot 2020 [elektronische middelen]. - - 2015. - URL: <http://www.cis.minsk.by/reestr/ru/index.html#reestr/view/text?doc=5135>

<sup>30</sup> Ontwikkeling en activiteiten van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten in 2017 (verzameling van informatie en analyse materiaal, nummer 6). - Minsk, 2018. - - C. 75.

heeft deelgenomen aan het vijfde forum van regio's van Wit-Rusland en Rusland, alsmede aan het eerste forum van regio's van Wit-Rusland en Oekraïne.

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Wit-Rusland - Gemeenebest van Onafhankelijke Staten: van concept tot programma**

In oktober 2019 zal Ashgabat als gastheer optreden voor een bijeenkomst van de Raad van staatshoofden van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten, waar een nieuwe versie van het ontwikkelingsconcept van deze internationale organisatie in de post-Sovjet-ruimte zal worden gepresenteerd. Verwacht wordt dat dit document de doelstellingen van de veelbelovende samenwerkingsgebieden tussen de GOS-lidstaten zal weerspiegelen, in de eerste plaats de economische samenwerking. "Het is de bedoeling de interactie tussen de landen van het Gemeenebest, tussen het GOS en de integratieverenigingen in de post-Sovjetruimte verder te verdiepen. Dit zijn de belangrijkste aanwijzingen<sup>31</sup>. Er zij aan herinnerd dat het concept van de verdere ontwikkeling van het GOS al in oktober 2007 is verschenen om de praktische voordelen van deze integratie-samenwerking te helpen vergroten, het multidisciplinaire karakter ervan te behouden en alle bestaande en nieuwe samenwerkingsgebieden van de post-Sovjetlanden op harmonieuze wijze te ontwikkelen. In april 2018 is tijdens een vergadering van de Raad van ministers van Buitenlandse Zaken van het GOS in Minsk besloten om te beginnen met de actualisering van het concept, niet zozeer om het radicaal te veranderen, maar om het aan te passen aan de moderne realiteit en behoeften bij de ontwikkeling van partnerschappen.

Blijkbaar kan een van die veelbelovende gebieden van samenwerking in de post-Sovjet-ruimte een samenwerking op het gebied van innovatie worden. Al in oktober 2018 werd in Minsk het Internationaal Fonds voor de ontwikkeling van innovatie van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten opgericht voor de praktische uitvoering van de besluiten van de hoogste autoriteiten van het GOS over de ontwikkeling van de interstatelijke innovatieruimte, die moet zorgen voor de oprichting van een nieuw technologisch platform voor de volledige cyclus van de interstatelijke samenwerking op het gebied van innovatie met het oog op de grootschalige uitvoering van innovatieve ontwikkelingen. Door het combineren van een aantal relatief heterogene, maar onderling verbonden activiteiten in het kader van de toekomstige activiteiten van de functies van verschillende interstatelijke instellingen - financiële, deskundige, adviserende, uitvoerende - zal de nieuwe formatie het mogelijk maken om "de

---

<sup>31</sup> De nieuwe versie van het CIS-ontwikkelingsconcept zal op de top in Ashgabat worden gepresenteerd [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/novuju-redaktsiju-kontseptsii-razvitija-sng-predstavjat-na-sammite-v-ashhabade-345096-2019/>



noodzakelijke fundamenten te leggen voor structurele groei en collectieven van toekomstige onafhankelijke instellingen op de belangrijkste werkterreinen, alsook de fundamenten te leggen voor de systemische interactie tussen deze instellingen<sup>32</sup>."

In april 2019 vond in Sint-Petersburg een bijeenkomst plaats van de Raad van het Gemeenebest van Onafhankelijke Staten over samenwerking op het gebied van wetenschap, technologie en innovatie. Deze raad is in november 2009 opgericht om het wetenschaps-, technologie- en innovatiebeleid als geheel en de afzonderlijke onderdelen daarvan in het GOS te coördineren en om in het GOS financiële en economische mechanismen te creëren ter ondersteuning van gezamenlijke programma's en projecten op dit gebied. Tijdens de bijeenkomst in Sint-Petersburg werden de belangrijkste resultaten van de uitvoering van het Interstatelijk Programma voor Innovatiesamenwerking van de GOS-lidstaten voor de periode tot 2020, dat bedoeld is om het intellectuele, wetenschappelijke en technologische, productie- en financiële potentieel van de GOS-landen te verenigen, samengevat. En deze resultaten tonen een aanzienlijk potentieel voor interactie op het gebied van innovatie in de post-Sovjet-ruimte. Het volstaat te zeggen dat "meer dan 300 wetenschappers uit Wit-Rusland, Rusland, Kazachstan, Armenië en Kirgizië betrokken zijn bij de uitvoering van de projecten van het huidige programma<sup>33</sup>. En een van de belangrijkste resultaten van het genoemde programma kan worden beschouwd als het feit dat in de loop van de jaren van de uitvoering ervan de normatieve en methodologische basis van de innovatieve samenwerking van de GOS-landen is gevormd, waardoor bepaalde resultaten konden worden bereikt.

Met name hebben alleen Wit-Russische organisaties al vier van de negen proefprojecten volledig uitgevoerd: 1) over de ontwikkeling en totstandbrenging van industriële proeftechnologieën en experimentele herbruikbare technologische lijnen voor de productie van bijzonder slijtvaste snij- en boorgereedschappen op basis van nanodiamanten; 2) over de ontwikkeling van een deskundig systeem voor het herstel van een met olieproducten verontreinigd geologisch milieu op basis van zelforganiserende beginselen voor het grondgebied van de GOS-landen; 3) over magneto-elektrische interacties in de structuren van ferro- en piezo-elektrische materialen.

---

<sup>32</sup> Minsk heeft het Internationaal Fonds voor Innovatieve Ontwikkeling van het GOS [Elektronische Hulpmiddelen] opgericht. - - - 2018. - - - URL: [http://gknt.gov.by/news/2018/v\\_minske\\_sozdali\\_mezhdunarodnyy\\_fond\\_innovatsionnogo\\_razvitiya\\_sng/?special\\_version=N](http://gknt.gov.by/news/2018/v_minske_sozdali_mezhdunarodnyy_fond_innovatsionnogo_razvitiya_sng/?special_version=N)

<sup>33</sup> Het ontwerp voor een interstatelijk programma voor samenwerking op het gebied van innovatie in het GOS tot 2030 zal worden besproken in Sint-Petersburg [Elektronische hulpmiddelen]. - - - 2019. - - - URL: <https://www.belta.by/society/view/proekt-mezhgosprogrammy-innovatsionnogo-sotrudnichestva-v-sng-do-2030-goda-obsudjat-v-sankt-peterburge-345290-2019/>

Wit-Rusland is ook actief betrokken bij de ontwikkeling van het ontwerp voor een interstatelijk programma voor samenwerking op het gebied van innovatie van de GOS-landen voor de periode tot 2030. In het bijzonder presenteerde zij tijdens de vergadering in Sint-Petersburg voorstellen in dit document "over de wenselijkheid om de uitvoering van interstatelijke projecten in verband met de commercialisering van wetenschappelijke ontwikkelingen te behouden en de productie van nieuwe high-tech producten te beheersen als het belangrijkste praktische onderdeel van de innovatieve samenwerking van de GOS-staten"<sup>34</sup>. Daarnaast steunt Wit-Rusland de opname in het ontwerp van een nieuw programma van maatregelen die gericht zijn op het organiseren van de digitale transformatie van de economie, de vorming en ontwikkeling van grensoverschrijdende innovatie en industriële clusters in hightechsectoren.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>34</sup> Het ontwerp voor een interstatelijk programma voor samenwerking op het gebied van innovatie in het GOS tot 2030 zal in mei in Turkmenistan worden besproken [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/proekt-mezhgosprogrammy-innovatsionnogo-sotrudnichestva-v-sng-do-2030-goda-obsudjat-v-mae-v-345804-2019/>

FOR AUTHOR USE ONLY

## Wit-Rusland - Georgië:

### De complementariteit is het resultaat

Het is bekend dat de bilaterale betrekkingen tussen Wit-Rusland en Georgië de afgelopen jaren stabiel zijn geworden. De dynamische ontwikkeling van de samenwerking tussen de twee landen is grotendeels te danken aan de complementariteit van hun economieën, want "in Wit-Rusland is er vraag naar Georgische groente- en fruitproducten, Georgië is geïnteresseerd in het leveren van Wit-Russische producten op het gebied van machinebouw, farmaceutica, houtbewerking, minerale meststoffen en voedselproducten<sup>35</sup>. Dit bracht de partijen ertoe om enkele jaren geleden te verklaren dat ze een omzet van 200 miljoen dollar willen bereiken in 2020. En ik moet zeggen dat er de laatste tijd een aantal concrete stappen in die richting zijn gezet. Zo bedroeg het volume van de Wit-Russisch-Georgische buitenlandse handel in goederen en diensten in 2017 112 miljoen dollar. Tegelijkertijd is het productaanbod van goederen die vanuit Wit-Rusland aan Georgië worden geleverd, aanzienlijk uitgebreid. En vandaag de dag is het in bijna alle sectoren van de Georgische economie vertegenwoordigd. "Met name landbouwproducten - van pootaardappelen tot voedingsmiddelen, landbouwmachines en vrachtwagens. Geneesmiddelen zijn goed vertegenwoordigd, ze hebben goede tarieven voor toegang en registratie op de Georgische markt. Er zijn ook petrochemische producten - banden, synthetische draden, kabels. Wit-Russische meubels worden geleverd"<sup>36</sup>. Een aparte discussie gaat over Wit-Russische voedselproducten, die in tientallen winkels van twee Georgische winkelketens worden verkocht in een zeer breed assortiment, van brood tot likeur- en wodka-producten. Als gevolg daarvan "is het aandeel van de Wit-Russische producten in de totale invoer van Georgië 15%, boter - 12%, kaas - ongeveer 9%, worst en vleesproducten - 20%<sup>37</sup>.

In maart 2019 was Tbilisi gastheer van de vijfde bijeenkomst van de intergouvernementele Witrussisch-Georgische commissie voor economische samenwerking, waarin werd gesproken over manieren om specifieke projecten uit te voeren op gebieden als industriële samenwerking, vervoer en logistiek, wetenschap en technologie, ontwikkeling van interregionale banden.

---

<sup>35</sup> Wit-Rusland en Georgië: toekomstige samenwerking [Elektronische hulpbron]. - - 2018. - URL: <https://export.by/news/belarus-i-gruziya-perspektivnoe-sotrudnichestvo>

<sup>36</sup> Interview met M. Myatlikov, buitengewoon ambassadeur en gevolmachtigde van de Republiek Wit-Rusland in Georgië, persagentschap BelTA. (21 maart 2018) [Elektronische bron]. - - 2018. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/aaeb2c722e229f16.html>

<sup>37</sup> Het is dezelfde plaats.

De focus op **industriële samenwerking** is in dit geval heel begrijpelijk, want "Wit-Rusland is geïnteresseerd in het lanceren in Georgië van een gezamenlijke Georgisch-Belgische productie om tractoren te verzamelen, en de Georgische kant - in het openen van een winkel van Georgische landbouwproducten in Wit-Rusland<sup>38</sup>. Deze plannen kregen vrij concrete vorm tijdens de vijfde zitting van de intergouvernementele commissie, waardoor "overeenkomsten werden bereikt over de verdere ontwikkeling van de assemblage van liften van JSC "Mogilevliftmash" in Georgië, de opening van de assemblage productie van Wit-Russische tractoren met een kleine capaciteit in Batumi, de voortzetting van de samenwerking op het gebied van fokvee, de wederzijdse levering van landbouwproducten<sup>39</sup>.

Wij willen u eraan herinneren dat er in Georgië al een project wordt uitgevoerd voor het opzetten van een assemblagefabriek voor liften. Feit is dat in dit land "ongeveer 25 duizend liften volledig moeten worden vervangen, waarvan ten minste 50% van de Wit-Russische productie ("Mogilevliftmash"), geleverd in de Sovjetperiode. Daarom is dit project in de eerste plaats gericht op de Georgische markt, zoals steden als Tbilisi, Batumi en Kutaisi. <...> Dit is het project dat het mogelijk maakt om een JV te maken met het noodzakelijke niveau van lokalisatie". Plannen om productie- en samenwerkingsverbanden op het gebied van farmaceutica te ontwikkelen zien er ook aantrekkelijk uit. Daarom is het de bedoeling om "in 2020 een Wit-Russisch farmaceutisch bedrijf in Georgië te openen". Vandaag de dag levert de export van deze groep goederen een belangrijke bijdrage aan de totale omzet van de twee landen"<sup>40</sup>. Het volstaat te zeggen dat tijdens de Belarussisch-Georgian Business Council, die in maart 2019 in Tbilisi werd gehouden, acht van de vijftien overeenkomsten in verband met de levering van farmaceutische producten werden ondertekend.

De partijen hebben ook interessante plannen voor samenwerking op het gebied van **vervoer en logistiek**, waar vandaag de dag een positieve trend van groei van het vrachtverkeer tussen Wit-Rusland en Georgië waarneembaar is. In het bijzonder, "in 2018 bedroeg het totale volume van het transport 94 duizend ton, dat is 10,6% meer dan in 2017. Het volume van de buitenlandse handel in transportdiensten is ook gestegen ten opzichte van het voorgaande jaar - met 27,6% tot 16,4 miljoen dollar"<sup>41</sup>. En dit ondanks het feit dat de enige manier om producten aan Georgië te leveren

---

<sup>38</sup> Wit-Rusland en Georgië zijn van plan een gezamenlijke productie te lanceren om tractoren te verzamelen [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-gruzija-i-planirujut-zapustit-sovmestnoe-proizvodstvo-po-sboru-tractorov-340718-2019/>

<sup>39</sup> Mikhail Rusyi heeft een bezoek gebracht aan Georgië [Elektronische bron]. - - 2019. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8695>

<sup>40</sup> Wit-Rusland en Georgië breiden hun samenwerking uit [Elektronische hulpmiddelen]. - - 2019. - URL: <https://belarus24.by/news/economics/belarus-i-gruzija-rasshryayut-sfery-sotrudnichestva/>

<sup>41</sup> Wit-Rusland, Georgië en Azerbeidzjan zullen de mogelijkheid van containervervoer per spoor tussen hun hoofdsteden bespreken [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/special/economics/view/belarus-gruzija-i-azerbajdzhan-obsudjat-vozmozhnost-kontejnernyh-perevozok-po-zhd-mezhdu-ih-stolitsami-341087-2019/>

vandaag de dag de Georgian Military Road is, de pas door de Kaukasus. Tijdens de vijfde vergadering van de intergouvernementele commissie zijn verschillende andere veelbelovende projecten op dit gebied besproken. Allereerst is besloten om een eenmalige scheepsbatch uit Wit-Rusland uit te werken voor levering aan Georgië via het water in directe communicatie. We bedoelen de ontwikkeling van de veerdienst en de doorvoer van Wit-Russische goederen naar Georgië via Oekraïne. Ten tweede hebben we gesproken over de mogelijkheid om containervervoer per spoor op de route Tbilisi-Baku-Minsk te organiseren, rekening houdend met de reeds bestaande ervaring met dergelijk vervoer in de communicatie Tbilisi-Baku-Tbilisi.

Ten slotte kan de interactie tussen Wit-Rusland en Georgië op het gebied van **wetenschap en technologie** zeer effectief zijn. Dit blijkt met name uit de resultaten van de eerste vergadering van de Witrussisch-Georgische Commissie voor wetenschappelijke en technische samenwerking, die in maart 2019 in Tbilisi is gehouden. In het kader van deze nieuwe vorm van partnerschapscoördinatie zijn de partijen overeengekomen een wedstrijd te houden voor gezamenlijke wetenschappelijke en technische projecten op relevante gebieden van bilaterale samenwerking, onder meer op het gebied van landbouw, geneeskunde en farmaceutica, nano- en biotechnologie.

Herinneren aan het feit dat de partijen in 2016 in Minsk een overeenkomst inzake samenwerking op het gebied van wetenschap en technologie hebben ondertekend. "Georgische en Wit-Russische wetenschappers zijn momenteel betrokken bij zes projecten van de Europese Unie, met name op het gebied van graffen, nieuwe genetische instrumenten voor de biologische beoordeling van aquatische ecosystemen in Europa, ter verbetering van de leefruimte binnenshuis: Smart Living"<sup>42</sup>. Naast de uitvoering van bilaterale projecten is een van de prioriteiten van de wetenschappelijke en technische samenwerking met de Georgische partners de gezamenlijke indiening van aanvragen voor programma's van de Europese Unie, waaronder Horizon 2020. Daarnaast nemen Wit-Rusland en Georgië deel aan het initiatief voor het Oostelijk Partnerschapsprogramma, dat het project "EaP Connect" ten uitvoer legt dat gericht is op het ondersteunen van de banden tussen onderzoekers en studenten.

Het grote potentieel voor samenwerking op het gebied van wetenschap en technologie blijkt ook uit het volgende feit: op de tentoonstelling Made in Belarus, die in maart 2019 in Tbilisi werd gehouden, presenteerde de Wit-Russische zijde 125 wetenschappelijke, technische en innovatieve ontwikkelingen van het ministerie van

---

<sup>42</sup> Wit-Rusland en Georgië zullen een wedstrijd houden voor gezamenlijke wetenschappelijke en technische projecten [Elektronische middelen]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/society/view/belarus-i-gruzija-provedut-konkurs-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-proektov-340739-2019/>

Onderwijs van de Republiek Belarus en de Nationale Academie van Belarus. In het kader van de tentoonstelling zelf heeft de Centrale Botanische Tuin van de Nationale Academie van Wetenschappen van Wit-Rusland twee nieuwe overeenkomsten voor wetenschappelijke samenwerking ondertekend - met het Instituut voor Fytopathologie en Biodiversiteit van de Batumi State University en het Botanisch Instituut van de Ilya State University. In het algemeen bood de tentoonstelling de gelegenheid om kennis te maken met de meest innovatieve en veelbelovende projecten op verschillende gebieden - van nieuwe materialen en biotechnologie tot aardappelen en innovatieve technologieën op het gebied van het branden van koffie.

Wat de ontwikkeling van de **interregionale betrekkingen betreft**, is reeds in maart 2018 op het hoogste niveau het Verdrag betreffende de Fundamentele Samenwerking tussen Belarus en Georgië ondertekend, waarin de partijen hun voornemen kenbaar hebben gemaakt om de uitbreiding van de interregionale samenwerking te bevorderen. Specifieke feiten suggereren dat de hoofdsteden van de twee staten - Minsk en Tbilisi - een zeer welsprekende illustratie zijn van de uitvoering van deze verbintenis in de praktijk.

Minsk en Tbilisi werden in september 2015 zustersteden en kwamen toen overeen investeringen en innovatieactiviteiten, samenwerking op het gebied van gezondheidszorg en onderwijs, sport, cultuur en uitwisseling van ervaringen met het organiseren van lokaal zelfbestuur te bevorderen. Deze jumelagebetrekkingen zijn een goede stimulans geworden om de samenwerking tussen Wit-Rusland en Georgië op verschillende gebieden in de komende jaren te intensiveren. Het volstaat te zeggen dat "de handelsomzet tussen de ondernemingen van Minsk en Georgië eind 2017 met 13,5% is gestegen tot 18,8 miljoen dollar, de export van goederen met 7,9 miljoen dollar en de import met 10,9 miljoen dollar. Er zijn leveringen gedaan op 161 grondstoffenposities. In Minsk zijn 14 ondernemingen met Georgisch kapitaal geregistreerd (waarvan 5 joint ventures, 9 buitenlandse)<sup>43</sup>.

In maart 2018 was de Georgische hoofdstad gastheer van de Dagen van Minsk, waarbij de partijen probeerden optimaal gebruik te maken van instrumenten als het Wit-Russisch-Georgische bedrijfsforum en de tentoonstelling van goederen van Minsk-fabrikanten om partnerschappen en jumelages te versterken. Het formaat van deze evenementen stelde de burgers van Minsk in staat om royaal te delen met hun Tbilisi-collega's hun ervaring in het implementeren van het "Smart City"-systeem, om de mogelijkheden en gemakken van het reizen te tonen met een gastenkaart van de Wit-

---

<sup>43</sup> Het Wit-Russisch-Georgische bedrijfsforum zal worden gehouden tijdens de Dagen van Minsk in Tbilisi [Elektronische bron]. - - 2018. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/belorusko-gruzinskij-biznes-forum-projdet-vo-vremja-dnej-minska-v-tbilisi-293959-2018/>

Russische hoofdstad, om de eigenaardigheden van het ontwerpen en bouwen van de ondergrondse, innovaties in het passagiersvervoer, nieuwe technologieën in de voedingsindustrie te demonstreren. Georgische zakenlieden hebben kennis kunnen maken met de producten van Belarusische exporteurs zoals Kommunarika OJSC, Slodych Confectionery Factory OJSC, Minsk Kristall OJSC, Minskhhlebprom, Belita JV, Modum - Our Cosmetics OJSC, Minsk Automobile Plant OJSC, Amkodor OJSC, Minsk Tractor Plant OJSC.

Het officiële gedeelte van de Dagen van Minsk in Tbilisi was ook verzadigd. Allereerst hebben de partijen het programma voor handel en economische samenwerking voor 2018-2020 ondertekend, waarin zij de gebieden van partnerschap in de economie, het toerisme, de cultuur, het onderwijs, het vervoer en de huisvesting hebben gedefinieerd. Met name "de steden zijn van plan om ervaringen uit te wisselen op het gebied van dienstverlening aan de bevolking, onderhoud en kapitaalherstel van het woningbestand, energiebesparing, hoogwaardige technologieën en innovaties, en ook investeringsaanbiedingen, reclame en informatiemateriaal"<sup>44</sup>. Ten tweede is op het reeds genoemde bedrijfsforum een aantal documenten over de interactie van Minsk-ondernemingen met Georgische partners overeengekomen. Zo werd "in het kader van de sectie "Modern Minsk en Tbilisi" een memorandum ondertekend tussen SOAO "Kommunarika" en LLC "Bel Trade" en een overeenkomst tussen het informatie-toeristisch centrum "Minsk" en LLC "Resistorgeo".<sup>45</sup>evenals de overeenkomst tussen LLC "Minsk City Technopark" en het Technopark van Tbilisi. Daarnaast heeft de Minsk Automobile Plant, onder een geaccepteerd contract met het Georgische LLC "Profauto", het bedrijf het exclusieve recht gegeven om automateriaal op Georgische bodem te verkopen en zal het 20 dumptrucks aan Georgië leveren voor meer dan een miljoen dollar, en heeft het mogelijke contracten uitgewerkt voor de levering van brandbestrijdingsmateriaal voor het ministerie van Noodsituaties van Georgië en heeft het de mogelijkheid besproken om "passagiersbussen aan Tbilisi te leveren"<sup>46</sup>. Minsk Tractor Plant heeft een contract getekend met de Georgische leverancier van landbouwmachines Hermes LLC voor de levering van 50 sets en opent een assemblagefabriek van Wit-Russische tractoren in Batumi. Tegelijkertijd heeft het management van het Wit-Russische bedrijf er vertrouwen in dat "2018-2020 de meest

---

<sup>44</sup> Minsk en Tbilisi zullen het samenwerkingsprogramma voor 2018-2020 bepalen [Elektronische hulpbron]. - - 2018. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/minsk-i-tbilisi-opredeljat-programmu-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-293935-2018/>

<sup>45</sup> Matveev, V. Ongeveer 30 documenten werden ondertekend op het Georgisch-Belgische forum in Tbilisi (in het Russisch) / V. Matveev // [Elektronische bron]. - - 2018. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/okolo-30-dokumentov-podpisano-na-gruzinsko-beloruskom-biznes-forume-v-tbilisi-295186-2018/>

<sup>46</sup> Matveev, V.MAZ levert aan Georgia dumptrucks voor \$ 1 miljoen / V.Matveev // [Electron resource]. - - 2018. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/maz-postavit-v-gruziju-samosvaly-na-1-mln-295227-2018/>



succesvolle jaren zullen zijn voor de tractorfabriek in de Georgische markt<sup>47</sup>. Aangenomen wordt dat hier minstens tweehonderd of driehonderd auto's per jaar worden geassembleerd, omdat er in Georgië behoefte is aan verschillende tractoruitrustingen - van energiezuinig tot energiezuinig.

Tot slot zijn er interessante perspectieven op de Georgische markt, waar niet alleen Tbilisi behoefte heeft aan vernieuwing van het openbaar vervoer en belangstelling voor het gebruik van elektrische bussen, voor het bedrijf Belkommunmash uit Minsk. Een soortgelijke belangstelling werd ook geuit door de drie andere grote Georgische steden. Daarom hebben de makers van de Wit-Russische elektrische bussen al nagedacht over de mogelijke lokalisatie van de productie van hun milieuvriendelijke auto's op Georgische bodem. Met name "de productie van Wit-Russische elektrische bussen kan in Tbilisi worden gevestigd"<sup>48</sup>. In de tussentijd zullen de inwoners van Minsk in de komende maanden een elektrische bus naar de Georgische hoofdstad zetten voor een proefbedrijf, en iets later - een gedetailleerd concept en bedrijfsplan van het project van industriële samenwerking.

De tendens om de interregionale samenwerking tussen Wit-Rusland en Georgië uit te breiden werd ondersteund door de overeenkomst inzake samenwerking op sociaaleconomisch, wetenschappelijk-technisch, cultureel en humanitair gebied die in juli 2018 werd ondertekend door het uitvoerend comité van het district Glubokoe van de regio Vitebsk en de gemeente Telava. In de praktijk werken de partijen sinds 2014 samen, maar tot voor kort vooral op het gebied van cultuur. Met de ondertekening van de overeenkomst kondigden Deep en Telavi echte plannen aan om de partnerschapsgebieden uit te breiden. Met name van Georgische zijde werd de bereidheid geuit om samen te werken "op het gebied van geneeskunde, landbouw en sport"<sup>49</sup>.

Een andere zeer effectieve richting voor de uitbreiding van de handels- en economische betrekkingen tussen Wit-Rusland en Georgië is de intensivering van de **expositie en de eerlijke interactie**. De ervaring van de laatste jaren toont aan dat "het jaarlijks houden van Wit-Russische tentoonstellingen in Georgië een goede traditie is geworden en de actieve ontwikkeling van de samenwerking tussen de twee landen weerspiegelt: het aanbod van geleverde producten wordt uitgebreid, winkels met nationale goederen

---

<sup>47</sup> Matveev, V. Assemblage productie van de Wit-Russische tractoren wordt geopend in Batumi (in het Russisch) / V. Matveev // [Electron resource]. - - 2018. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorusskih-tractorov-otkryvaetsja-v-batumi-295203-2018/>

<sup>48</sup> Matveev, V. Productie van de Wit-Russische elektrische bussen kan worden gemaakt in Tbilisi (in het Russisch) / V. Matveev // [Electron resource]. - - 2018. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/proizvodstvo-belorusskih-elektrobusov-mozhet-byt-sozdano-v-tbilisi-295211-2018/>

<sup>49</sup> Shcherbitskiy, A. Glubokoe zal samenwerken met de Georgische stad Telavi / A. Shcherbitskiy // [Electron resource]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/glubokoe-budet-sotrudnicat-s-gruzinskim-gorodom-telavi-311294-2018/>

worden geopend in Tbilisi en Minsk<sup>50</sup>. Bedenk dat de nationale tentoonstelling van Wit-Rusland al in 2016 in de Georgische hoofdstad werd gehouden. In 2017 en 2018 werden in Tbilisi in het kader van de internationale tentoonstelling AgroFood grootschalige Wit-Russische exposities gedemonstreerd. En in maart 2019 werd in het centrale paviljoen van het Expo Georgia-tentoonstellingscentrum een tentoonstelling van Wit-Russische fabrikanten Made in Belarus gehouden, waar meer dan 70 bedrijven uit bijna alle regio's van Wit-Rusland hun beste producten lieten zien. Als gevolg daarvan werden 13 contracten voor de levering van Belarussische producten aan Georgië ondertekend.

Zo toonde Minsk Tractor Plant "landbouwmachines in Georgische assemblage: tractoren voor bergachtige gebieden, boomgaarden en wijngaarden "Belarus 322.1", "Belarus 321", "Belarus 311", "Belarus 311", "Belarus 320.4" en "Belarus 622"<sup>51</sup>. Een ander grootstedelijk bedrijf - Belkommunmash - heeft een innovatief vervoermiddel gedemonstreerd - een elektrische bus, die na 6 minuten opladen bij speciale oplaadstations voor beweging kan zorgen op het traject tot 25 kilometer lang. En de grootste fabrikant van afwerkingsmaterialen en tegels in Wit-Rusland - "Keramin" - bracht meer dan twintig moderne collecties tegelijk naar de Georgische hoofdstad om te demonstreren. In Minsk is ook het Republikeinse Wetenschappelijke en Praktische Centrum voor Cardiologie gevestigd, dat in Tbilisi innovatieve ontwikkelingen op het gebied van harttransplantatie heeft laten zien, een unieke operatie die sinds 2009 door Wit-Russische chirurgen wordt uitgevoerd. Gedurende 10 jaar heeft het centrum meer dan 300 operaties uitgevoerd voor patiënten van alle leeftijdscategorieën.

Onder de voeder- en graanrooiers en grondbewerkingsmachines onder de merknaam "Palesse", gepresenteerd door "Gomselmash", werd de aandacht gevestigd op een kleine aardappelrooimachine KMP-1,5, die in september 2018 de proeven op de Georgische velden met succes doorstond. Andere ondernemingen uit de Gomel-regio die aan de tentoonstelling hebben deelgenomen, zijn onder meer de Gomel Chemical Plant en de Mozyr Oil Refinery. Innovatieve complexe oplossingen voor de automatisering van spoorwegen, die het mogelijk maken om een reis per trein comfortabel en veilig te maken, vormden de basis van de expositie van Brest Electrotechnical Plant. De Mogilev regio was op de tentoonstelling vertegenwoordigd

---

<sup>50</sup> De minister-president van Georgië maakte op de tentoonstelling in Tbilisi kennis met Wit-Russische producten [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/premjier-ministr-gruzii-oznakomilsja-s-belorusskoj-produksiej-na-vystavke-v-tbilisi-340835-2019/>

<sup>51</sup> De beste merken van Wit-Rusland zullen worden gepresenteerd op een grootschalige tentoonstelling in Tbilisi [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/luchshie-brendy-belarusi-budut-predstavleny-na-masshtabnoj-vystavke-v-tbilisi-340191-2019/>

door de plant "Strommashina" en Mogilev Metallurgical Plant, Vitebsk - "Polotsk-Fiberglass" en "Naftan", en Minsk - Plant of Mountain Wax uit Svisloch.

Om deel te nemen aan het wereldwijde infrastructuurontwikkelingsprogramma "Georgia 2020", demonstreerde Belneftekhim Concern, dat de grootste petrochemische bedrijven in Wit-Rusland verenigt, in Tbilisi rubberbanden, sneldrogende verf voor alle oppervlakken, evenals verf voor wegmarkeringen. Traditioneel waren Wit-Russische voedingsmiddelen, waarvan de hoogwaardige en natuurlijke ingrediënten in Georgië al goed bekend zijn, op de tentoonstelling ruimschoots vertegenwoordigd. Er moet worden aangenomen dat de monsters van vlees- en zuivelproducten en snoepgoed, evenals alcoholische en niet-alcoholische dranken van fabrikanten als "Kommunarka", "Krinitsa", "Minsk Crystal", "Spartak", "Zdravushka Milk", Pinsk en Oshmyansk vleesverwerkingsbedrijven, die in de tentoonstelling worden getoond, binnenkort in veel grotere hoeveelheden in de Georgische winkels verkrijgbaar zullen zijn.

Tot slot is deze tentoonstelling Made in Belarus ook interessant omdat voor het eerst in de praktijk van dergelijke gebeurtenissen de Wit-Russische kant gebruikt een nieuw logo, dat is een "linnen bloem, geschilderd in de kleuren van de nationale vlag en gegraveerd in een vijfhoekige figuur, die doet denken aan de staat merk van de kwaliteit De bloemblaadjes worden getoond als mensen die hebben genomen de armen, die het idee van nationale eenheid en gemeenschappelijke arbeid aan de Wit-Russische onafhankelijkheid, identiteit en welvaart te versterken weerspiegelt<sup>52</sup>.

---

<sup>52</sup> De minister-president van Georgië maakte op de tentoonstelling in Tbilisi kennis met Wit-Russische producten [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/premjer-ministr-gruzii-oznakomilsja-s-belorusskoj-produksiej-na-vystavke-v-tbilisi-340835-2019/>

## **Wit-Rusland - Turkije:**

### **wetenschap, technologie, onderwijs**

De ernst van de intenties van de partijen om de samenwerking op wetenschappelijk, technisch en humanitair gebied actief te ontwikkelen, blijkt uit het feit dat na de onderhandelingen tussen de leiders van Wit-Rusland en Turkije in april (2019) een aantal documenten zijn ondertekend - een intergouvernementele overeenkomst over samenwerking in het onderwijs, een routekaart voor samenwerking tussen de Nationale Academie van Wetenschappen van Wit-Rusland en de Onderzoeksraad van Turkije voor 2019-2021, en een memorandum over wetenschappelijke en technische samenwerking op Antarctica tussen de NAS van Wit-Rusland en het ministerie van Industrie.<sup>53</sup>

De intergouvernementele overeenkomst inzake samenwerking op onderwijsgebied heeft met name tot doel rechtstreekse contacten tussen instellingen voor hoger onderwijs en wetenschappelijke organisaties van beide landen tot stand te brengen en te ontwikkelen, zodat studenten en specialisten uit Wit-Rusland en Turkije kunnen deelnemen aan activiteiten die erop gericht zijn het onderwijskundig, wetenschappelijk, technologisch en innovatiepotentieel van hun land aan te tonen. De partijen zijn voornemens een plaats te bieden aan het hoger en postdoctoraal onderwijs in de betrokken instellingen, elkaar te informeren over de wederzijdse erkenning van documenten over opleiding, onderwijs en academische graden, en alle noodzakelijke voorwaarden te scheppen "voor de uitbreiding en verdieping van de contacten tussen landen over het hele scala van onderwijsactiviteiten, waardoor Turkse burgers worden aangetrokken om in Wit-Rusland te gaan studeren"<sup>54</sup>.

Als we het hebben over samenwerking tussen de wetenschappelijke kringen van de twee landen, dan is de basis gelegd door de samenwerkingsovereenkomsten die de Nationale Academie van Wetenschappen van Wit-Rusland heeft ondertekend: in 2002 - met de Turkse Onderzoeksraad voor Wetenschap en Technologie, in 2009 - met de Turkse Academie van Wetenschappen. In 2016 hebben de regeringen van Wit-Rusland en Turkije een overeenkomst inzake samenwerking op het gebied van wetenschap en technologie ondertekend. Een jaar later waren er memoranda van overeenstemming

---

<sup>53</sup> Officieel bezoek aan Turkije [Elektronische bron]. - - 2019. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-turtsiju-20884/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-turtsiju-20884/)

<sup>54</sup> Wit-Rusland en Turkije zijn geïnteresseerd in het ontwikkelen van contacten tussen universiteiten en wetenschappelijke organisaties [Elektronische Hulpmiddelen]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-zainteresovany-v-razvitii-kontaktov-mezhdu-vuzami-i-nauchnymi-organizatsijami-344261-2019/>

tussen het Nationaal Centrum voor Intellectuele Eigendom van Wit-Rusland en het Turkse Octrooi- en Merkenbureau, en over de samenwerking tussen het Wit-Russische Innovatiefonds en de Raad voor Wetenschappelijk en Technisch Onderzoek van Turkije. En in november 2018 werd de eerste vergadering van de gezamenlijke Witruisisch-Turkse commissie voor samenwerking op het gebied van wetenschap en technologie gehouden, in het kader waarvan de partijen overeenkwamen "de bilaterale samenwerking te intensiveren via de onderwerpen van de innovatiestructuur, met name tussen de technologieparken van Wit-Rusland en de Turkse wetenschapsparken"<sup>55</sup>. Tijdens dezelfde vergadering van de Commissie werd verklaard dat "wetenschappers uit Wit-Rusland en Turkije van plan zijn de samenwerking op het gebied van poolonderzoek te ontwikkelen"<sup>56</sup>.

De routekaart voor de ontwikkeling van de samenwerking voor 2019-2021, die in april 2019 is goedgekeurd, is bedoeld om de gezamenlijke activiteiten van Belarussische en Turkse wetenschappers op de meest veelbelovende gebieden van de wetenschappelijke en technische samenwerking te intensiveren. "Deze omvatten optiek voor observatie van het aardoppervlak vanuit de ruimte, onbemande luchtvaartuigen, batterijen voor elektrische en andere voertuigen, samengestelde organo-minerale materialen, mineraalverwerking en het gebruik van informatietechnologie om natuurgevaren te voorspellen"<sup>57</sup>.

Bovendien voorziet de goedgekeurde routekaart in de organisatie van een gezamenlijke wedstrijd voor projecten op prioritaire gebieden van wetenschaps- en technologieontwikkeling op gebieden die tijdens de gezamenlijke workshops zijn vastgesteld: in 2018 - in Gebze, in 2019 - in Minsk. 58

Wat de routekaart betreft, bevat dit document ook maatregelen om de gezamenlijke wetenschappelijke en technische activiteiten en de gezamenlijke werkzaamheden van de Belarussische Republikeinse Stichting voor Fundamenteel Onderzoek en de Raad voor Onderzoek van Turkije te ontwikkelen, te verbeteren en doeltreffender te maken.

---

<sup>55</sup> Wit-Rusland en Turkije zullen een wedstrijd houden voor gezamenlijke innovatieprojecten [Elektronische middelen]. - - 2018. - URL: [http://www.gknt.gov.by/news/2018/belarus\\_i\\_turtsiya\\_provedut\\_konkurs\\_sovmestnykh\\_innovatsionnykh\\_proektov/](http://www.gknt.gov.by/news/2018/belarus_i_turtsiya_provedut_konkurs_sovmestnykh_innovatsionnykh_proektov/)

<sup>56</sup> Wit-Rusland en Turkije zijn van plan de samenwerking op het gebied van polair onderzoek te ontwikkelen [Elektronische hulpmiddelen]. - - 2018. - URL: <https://belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-oblasti-poljarnyh-issledovanij-324445-2018/>

<sup>57</sup> Wit-Rusland en Turkije hebben een routekaart voor wetenschappelijke samenwerking tot 2021 ondertekend [Elektronische middelen]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-podpisali-dorozhnuju-kartu-nauchnogo-sotrudnichestva-do-2021-goda-344282-2019/>

<sup>58</sup> Wit-Rusland en Turkije hebben een wedstrijd aangekondigd voor gezamenlijke wetenschappelijke en technische projecten [Elektronische middelen]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-objavili-konkurs-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskikh-proektov-338588-2019/>

## **Wit-Rusland-Hongarije: de samenwerking zal de investeringen en de regio's doen toenemen**

In januari 2019 hebben Wit-Rusland en Hongarije een aantal belangrijke documenten ondertekend waarin veelbelovende richtingen worden aangegeven voor de ontwikkeling van de bilaterale betrekkingen. Er zijn er twee - de intergouvernementele overeenkomst tussen Wit-Rusland en Hongarije over de bevordering en wederzijdse bescherming van investeringen, en het memorandum van de ministeries van Buitenlandse Zaken van de twee landen over de bevordering van de interregionale samenwerking.

Minsk en Boedapest zien een bijzonder belang in de overeenkomst over de wederzijdse bescherming van investeringen, omdat "het uiterst belangrijk is voor investeerders in welk land dan ook. <...> Het is een grote stimulans voor investeringsprojecten". Het document, waaraan al bijna tien jaar wordt gewerkt, geeft een belangrijk signaal af aan het bedrijfsleven van de twee landen om de interactie te vergroten. Vooral omdat "Hongarije en Wit-Rusland al op vele gebieden samenwerken, zijn er gezamenlijke projecten in de machinebouw, de farmaceutische industrie, de bouw en de financiële sector"<sup>59</sup>. Met name in 2017 is in Hongarije een joint venture met Wit-Russische partners op het gebied van de bouw ontstaan. Het bedrijf, opgericht met medewerking van Belstroycentre, is hier betrokken bij bouwprojecten en levert ook Wit-Russische bouwmaterialen. En het farmaceutische bedrijf "Gedeon Richter" is al vele jaren actief in Wit-Rusland. In totaal zijn er "acht bedrijven met Hongaars kapitaal"<sup>60</sup>. Misschien is om deze reden de Wit-Russisch-Hongaarse handelsomzet in de eerste elf maanden van 2018 met nog eens acht procent gestegen, tot 180 miljoen dollar. In januari-oktober 2018 is de bilaterale handel in diensten nog dynamischer gegroeid - met meer dan 20 procent - naar meer dan 16 miljoen dollar, op basis van vervoers-, computer- en toeristische diensten.

Toch is er volgens de partijen vandaag "behoefte aan gezamenlijke nieuwe investeringsprojecten, diepgaande industriële samenwerking met het oog op de toetreding tot niet alleen de nationale markten, maar ook de omvangrijke markten van

---

<sup>59</sup> Bijeenkomst met de minister van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel van Hongarije Peter Sijarto [Elektronische middelen]. - -- 2019. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-ministrom-inostrannyx-del-i-vneshnej-torgovli-vengrii-peterom-sijarto-20273/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-ministrom-inostrannyx-del-i-vneshnej-torgovli-vengrii-peterom-sijarto-20273/)

<sup>60</sup> Bijeenkomst met de minister van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel van Hongarije Peter Sijarto [Elektronische middelen]. - -- 2019. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8529>

de Europese Unie voor Wit-Rusland en de Euraziatische Economische Unie voor Hongarije"<sup>61</sup>. En zulke plannen zouden snel hun echte vorm moeten krijgen. Zo zal in 2019 "de eerste Belarussisch-Hongaarse landbouwonderneming, die gebruik zal maken van Hongaarse technologieën voor de verwerking van maïs, worden opgericht in de Mogilev-regio"<sup>62</sup>. En in datzelfde jaar zijn beide landen van plan een gezamenlijke lijn te openen voor de productie van dubbeldekswagens voor spoortreinen. "Er worden in totaal 19 dubbeldekkers gebouwd. Dit zal de eerste keer zijn in de geschiedenis van de Hongaarse spoorwegen, het zal worden gebruikt op de meest populaire routes"<sup>63</sup>.

Andere actuele gebieden van de samenwerking tussen Wit-Rusland en Hongarije zijn onder meer de samenwerking in de kernenergiesector. Feit is dat "Hongarije, evenals Wit-Rusland, heeft besloten met Rusland samen te werken bij de ontwikkeling van kernenergie. Het model, dat identiek is aan dat van de Wit-Russische centrales, zal worden gebruikt bij de uitbreiding van NPP Paksz. Dit opent extra mogelijkheden voor het vinden van aanraakpunten"<sup>64</sup>.

Het memorandum over de bevordering van de interregionale samenwerking biedt de partijen de mogelijkheid om de interactie tussen de regio's uit te breiden, niet alleen via de twee hoofdsteden, Minsk en Boedapest, maar ook op de schaal van hun land. Er zij aan herinnerd dat de overeenkomst inzake samenwerking tussen het Uitvoerend Comité van de stad Minsk en de gemeente Boedapest in 2016 is ondertekend. De Wit-Russische hoofdstad was toen serieus geïnteresseerd in de ervaring van de Hongaarse partners in het gebruik van grote sportfaciliteiten, beheer van het openbaar vervoer, afvalverwerking, waterzuivering. In april 2018 was Boedapest de gastheer van de Dagen van Minsk, die opnieuw aantoonde welke serieuze mogelijkheden de partijen in de praktijk nog kunnen benutten. Het volstaat te zeggen dat in 2017 Minsk ondernemingen verkocht op de Hongaarse markt van goederen "voor meer dan 26

---

<sup>61</sup> Transcript van de aanpak van de pers door de minister van Buitenlandse Zaken van Wit-Rusland V. Makei naar aanleiding van de resultaten van de gesprekken met de minister van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel van Hongarije (14 januari 2019) [Elektronische bron]. - - 2019. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/c74a125b79ae2a47.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c74a125b79ae2a47.html)

<sup>62</sup> Grisjkevitsj, A. De eerste Wit-Russisch-Hongaarse landbouwonderneming zal worden opgericht in de regio Mogilev / A. Grisjkevitsj // [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/pervoe-belorussko-vengerskoe-selhozpredpriyatje-sozdatut-v-mogilevskoj-oblasti-332570-2019/>

<sup>63</sup> Wit-Rusland en Hongarije zullen dubbeldeksvoertuigen voor treinen produceren [Electron resource]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-budut-proizvodit-dvuhetazhnye-vagony-dlja-poezdov-332532-2019/>

<sup>64</sup> De samenwerking tussen Chainovski, A. Wit-Rusland en Hongarije is pragmatisch en effectief / A. Chainovski // [Elektronische hulpbron]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/special/interview/view/belorussko-vengerskoe-sotrudnichestvo-javljaetsja-pragmatichnym-i-effektivnym-6383/>

miljoen dollar, met een stijging van het exportvolume met 37,2% ten opzichte van 2016<sup>65</sup>.

Tegelijkertijd werd in april 2018 een samenwerkingsovereenkomst tussen het partizanendistrict Minsk en het district Chepel Boedapest ondertekend, die nieuwe mogelijkheden biedt, in de eerste plaats voor economische samenwerking. Beide districten zijn immers industrieel, zodat de ondernemingen die op hun grondgebied gevestigd zijn, onderling voordelig kunnen samenwerken. En ze doen het al. De Kozlov-fabriek werkt bijvoorbeeld samen met 66Siemens. <...> Het zoeken naar aanraakpunten gaat door" .

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>65</sup> Parukova, E. Days of Minsk in Boedapest: wat verbindt twee hoofdsteden en hoe hun samenwerking zich zal ontwikkelen / E. Parukova // [Elektronische bron]. - -- 2018. - URL: <https://minsknews.by/dni-minska-v-budapeshte-cto-svyazyivaet-dve-stolitsyi-i-kak-budet-razvivatsya-ih-sotrudnichestvo/>

<sup>66</sup> De leiders van het district Partisanski van Minsk en Chepel Boedapest hebben een samenwerkingsovereenkomst getekend [Elektronische Hulpmiddelen]. - -- 2018. - URL: <http://part.gov.by/3744-rukovoditeli-partizanskogo-rajona-minska-i-rajona-chepel-budapeshta-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve>



FOR AUTHOR USE ONLY

## Wit-Rusland - China: van wetenschap naar praktijk

Een van de belangrijkste richtingen van een op vertrouwen gebaseerd allround strategisch partnerschap en een wederzijds voordelige samenwerking tussen de Volksrepubliek China en de Republiek Belarus is de intensieve ontwikkeling van partnerschappen in de wetenschap, waarbij het duidelijk is "dat de wetenschappelijke samenwerking verder moet worden verdiept, dat nieuwe vormen van interactie moeten worden geïmplementeerd en dat de lijst van gezamenlijke projecten moet worden uitgebreid"<sup>67</sup>. Herinneren aan het feit dat China in 2018 als gastheer optrad voor een vergadering van de Commissie voor Wetenschappelijke en Technische Samenwerking van het Chinees-Belgische Intergouvernementeel Comité voor Samenwerking, waarin de partijen de versterking van de samenwerking in de afgelopen jaren opmerkten, potentieel belangrijke wetenschappelijke projecten identificeerden en tot de ondubbelzinnige conclusie kwamen: "De gezamenlijke onderzoekswerkzaamheden zijn geleidelijk aan een nieuw samenwerkingsmodel tussen de twee landen geworden"<sup>68</sup>.

Het vijfde Wit-Russisch-Chinese jeugdinnovatieforum "New Horizons", dat in november 2018 in Minsk plaatsvond en meer dan tweehonderd deelnemers bijeenbracht, toonde een belangrijke trend voor dit onderwerp: "In de samenwerking tussen wetenschappers uit Wit-Rusland en China wordt de nadruk gelegd op de jeugd"<sup>69</sup>. Een dergelijk detail spreekt ook voor zich: als eerder het Staatscomité voor Wetenschap en Technologie van Wit-Rusland en het ministerie van Wetenschap en Technologie van China traditioneel één wedstrijd van Wit-Russisch-Chinese projecten om de twee jaar aankondigden, dan pas in 2018 - twee keer.

Als gevolg daarvan zijn 47 aanvragen ingediend voor de wedstrijd van gezamenlijke Wit-Russisch-Chinese wetenschappelijke en technische projecten voor 2019-2020 op prioritaire gebieden van bilaterale samenwerking: informatie- en communicatietechnologieën, energie-efficiëntie en energiebesparing, biotechnologie, chemie en agro-industrieel complex. Een daarvan is de uitvoering van het project voor de oprichting van het Chinees-Wit-Russische Centrum voor samenwerking bij de omzetting van wetenschappelijke en technologische verworvenheden, dat zal bijdragen

---

<sup>67</sup> . Wit-Rusland en China zijn geïnteresseerd in de ontwikkeling van wetenschappelijke samenwerking [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-zainteresovany-v-razviti-nauchnogo-sotrudnichestva-285359-2018/>

<sup>68</sup> Cimin, C. Vriendschap tussen Wit-Rusland en China werd all-weather / C. Cimin // [Elektronische bron]. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/druzha-belarusi-i-kitaja-stala-vsepogodnoj-tsuj-tsimin-331056-2018/>

<sup>69</sup> In samenwerking met wetenschappers uit Wit-Rusland en China wordt er ingezet op de jeugd - Shumilin [Elektronische hulpbron]. - - 2018. - URL: <https://belta.by/society/view/v-sotrudnichestve-uchenyh-belarusi-i-kitaja-stavka-delaetsja-na-molodezh-shumilin-325711-2018/>

aan de totstandkoming van nieuwe hightechindustrieën, zowel in Wit-Rusland als in China. Opgemerkt moet worden dat dit project is opgenomen in het programma voor Wit-Russisch-Chinese wetenschappelijke en technische samenwerking tot 2020, dat ook andere veelbelovende strategische gezamenlijke projecten omvat - "oprichting van een onderneming voor de productie van apparatuur voor gebruik in zonne-energie opleidingscentrum op basis van een gezamenlijk instituut van de BSU en de Dalian Polytechnic University, het Chinees-Wit-Russische Centrum voor de Incubatie van Innovatieprojecten"<sup>70</sup>.

De Wit-Russische Staatsuniversiteit, die in 2019 haar tweede gezamenlijke instituut met de Dalian Polytechnic University wil oprichten, is een van de binnenlandse instellingen voor hoger onderwijs die actief banden met Chinese partners aanknopen. Laten we niet vergeten dat de eerste, waar nu op twee vakken van drie faculteiten - toegepaste natuurkunde, werktuigbouwkunde, wiskunde en toegepaste wiskunde, 159 Chinese studenten studeren, werd gevormd in 2017 en werkt in Dalian. Het wordt in het Engels onderwezen. De tweede gezamenlijke universiteit zal naar verwachting in Wit-Rusland worden geopend. Verwacht wordt dat "specialisten die aan het instituut zijn opgeleid, veel gevraagd zullen zijn in het Chinees-Belgische industriepark "Great Stone"<sup>71</sup>.

De Wit-Russische Staatsuniversiteit voor Informatica en Elektronica, die medio maart van dit jaar een gezamenlijk onderzoeks- en onderwijscentrum met het East China Institute of Computer Technology in Minsk heeft geopend, gaat in 2019 banden met Chinese partners aanknopen. Daarnaast heeft BSUIR een overeenkomst voor samenwerking in de wetenschap ondertekend met de Universiteit van Wetenschap en Technologie van Hong Kong. En met de Zuid-Chinese Universiteit voor Wetenschap en Technologie in Shenzhen werd een overeenkomst bereikt "over de uitvoering van onderwijsprogramma's op het eerste niveau van het hoger onderwijs op basis van het model van twee-diploma onderwijs "2+2"<sup>72</sup>.

Eenheden van de Nationale Academie van Wetenschappen van Wit-Rusland nemen ook actief deel aan deze bilaterale samenwerking. Met name het Instituut voor Natuurkunde van de Nationale Academie van Wetenschappen van Wit-Rusland en het Instituut voor Laseronderzoek van de Academie van Wetenschappen van de Chinese

---

<sup>70</sup> Voor de Wit-Russisch-Chinese wetenschappelijke en technische projecten werden 47 aanvragen ingediend [Elektronische hulpbron]. - - 2018. - URL: <https://belta.by/society/view/na-konkurs-belorusko-kitajskih-nauchno-tehnicheskijh-proektov-podano-47-zajavok-329805-2018/>

<sup>71</sup> De BSU is van plan een tweede gezamenlijk instituut op te richten met de Dalian Polytechnic University [Electronic Resource]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bgu-planiruet-sozdat-vtoroj-sovmestnyj-institut-s-daljanskim-politehnicheskim-universitetom-337473-2019/>

<sup>72</sup> BSUIR en het East China Research Institute of Computer Technology zullen een gezamenlijk onderwijscentrum [Elektronische Hulpmiddelen] openen. - - 2019. - URL: <https://belta.by/tech/view/bguir-i-vostochno-kitajskij-nii-kompjuternyh-tehnologij-otkrojut-sovmestnyj-obrazovatelnyj-tsentr-338475-2019/>

provincie Shandong zijn in september 2018 tot een overeenkomst gekomen over de oprichting van een gezamenlijk wetenschappelijk laboratorium voor de uitvoering van een aantal contracten op het gebied van de laserfysica. Tegelijkertijd hebben de Nationale Academie van Wetenschappen van Wit-Rusland, de Academie van Wetenschappen van de provincie Shandong en de gemeentelijke overheid van Jinan City een trilateraal memorandum van samenwerking ondertekend om prioritaire gebieden van wetenschappelijk onderzoek aan te wijzen en een lijst van specifieke projecten van wederzijds belang voor de ontwikkeling van relevante technische en industriële gebieden, alsmede de mogelijkheid om "nieuwe gezamenlijke laboratoria te creëren"<sup>73</sup>.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>73</sup> De Academie van Wetenschappen van Wit-Rusland en de Chinese provincie Shandong zullen een gezamenlijk laboratorium [Elektronische Hulpmiddelen] oprichten. - - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/akademii-nauk-belarusi-i-kitajskoj-provintsii-shandun-sozdatut-sovmestnuju-laboratoriju-319153-2018/>

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Wit-Rusland - Afghanistan: een gezamenlijk comité**

In april 2019 hebben het ministerie van Voorlichting van Belarus en het ministerie van Voorlichting en Cultuur van de Islamitische Republiek Afghanistan een overeenkomst inzake samenwerking op het gebied van voorlichting ondertekend. Het verschijnen van dit document betekent dat het onderwerp van de Wit-Russisch-Afghaanse samenwerking op de actuele gebieden van de bilaterale interactie binnenkort voldoende aandacht zal krijgen in de massamedia van Wit-Rusland. Tegelijkertijd zullen internationale journalisten die rechtstreeks relevant zijn voor deze thematische cluster, in hun werk rekening moeten houden met een aantal bijzonderheden van de ontwikkeling van het partnerschap tussen de twee landen.

In dit verband herinneren wij eraan dat officieel Minsk in juli 2015 de aandacht vestigde op het feit dat "Afghanistan voor ons niet zo ver weg is, en dat wij onze samenwerking spoedig kunnen intensiveren"<sup>74</sup>. Daar waren toen al verschillende voorwaarden voor. Ten eerste is er de afgelopen jaren een intensief proces van stabilisatie en normalisering van de betrekkingen tussen de verschillende politieke en etno-religieuze groepen in dit land geweest. Ten tweede kan de rol van het Afghaanse grondgebied op het gebied van doorvoer niet worden ontkend, met name tussen het noorden en het zuiden, waar grote staten met grote en uiteenlopende grondstofreserves liggen.

In de afgelopen bijna vier jaar hebben Wit-Rusland en Afghanistan veel gedaan om hun standpunten dichterbij elkaar te brengen als het gaat om het organiseren van bilaterale samenwerking over het hele spectrum van de interstatelijke betrekkingen. Dit heeft geleid tot de eerste bijeenkomst van het gezamenlijke Afghaans-Belgische comité voor handel en economische samenwerking in april 2019 in Kabul, die door de partijen als "van historisch belang" werd beschreven.

Er zij op gewezen dat het verschijnen van deze nieuwe vorm van coördinatie van de interactie tussen Belarus en Afghanistan plaatsvond tegen de achtergrond van zeer positieve trends in de ontwikkeling van de bilaterale betrekkingen. Terwijl in 2017 het volume van de wederzijdse handel tussen de twee landen met 12% steeg en bijna 30 miljoen dollar bedroeg met het aandeel van de Wit-Russische export - 28,7 miljoen

---

<sup>74</sup> Ontmoeting met de president van de Islamitische Republiek Afghanistan Ashraf Ghani Ahmadzai [Elektronische Hulpmiddelen]. - - 2015. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-islamskoj-respubliki-afganistan-ashrafom-gani-axmadzaem-11749/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-islamskoj-respubliki-afganistan-ashrafom-gani-axmadzaem-11749/)

dollar, "steeg de handelsomzet tussen Wit-Rusland en Afghanistan in 2018 met 31% tot 38,7 miljoen dollar. Het positieve saldo bereikte 38,1 miljoen dollar. De basis van de Wit-Russische export waren olieproducten, tractoren en tractoren, staven en aluminiumprofielen<sup>75</sup>.

Deze indicatoren illustreren zeer goed dat Wit-Rusland een veelbelovende handelspartner van Afghanistan is, met een goed potentieel op het gebied van industriële samenwerking. En nu is het moment gekomen waarop Minsk en Kabul al concreter de belangrijkste gebieden van verdere interactie moeten definiëren om uiteindelijk te komen tot de vaststelling van een effectieve routekaart voor samenwerking. Met het oog hierop zijn de partijen tijdens de eerste zitting van het Gemengd Comité overeengekomen gezamenlijke werkgroepen op te richten voor specifieke samenwerkingsgebieden en hebben zij tevens concrete stappen ondernomen om het juridisch kader van de Witruisisch-Afghaanse samenwerking uit te breiden.

Met name zijn in april 2019 in Kabul, naast de reeds genoemde overeenkomst inzake samenwerking op het gebied van informatie, nog twee andere overeenkomsten ondertekend: "Overeenkomst tussen de regering van de Republiek Belarus en de regering van de Islamitische Republiek Afghanistan inzake militair-technische samenwerking; Overeenkomst tussen het ministerie van Cultuur van de Republiek Belarus en het ministerie van Informatie en Cultuur van de Islamitische Republiek Afghanistan inzake samenwerking op het gebied van cultuur"<sup>76</sup>. Deze documenten zijn toegevoegd aan de lijst van eerder goedgekeurde bilaterale overeenkomsten, waaronder een overeenkomst inzake samenwerking op het gebied van de gezondheidszorg, die in mei 2014 in werking is getreden en waarin de partijen voornemens zijn samen te werken op gebieden als modernisering en bevordering van investeringsprojecten op het gebied van de gezondheidszorg; medisch onderwijs en opleiding van medisch personeel; verkeer van geneesmiddelen, medische hulpmiddelen en medische apparatuur; uitwisseling van ervaringen met de ontwikkeling van managementinformatiesystemen; uitwisseling van ervaringen op het gebied van gezondheidsinformatiesystemen; uitwisseling van

---

<sup>75</sup> Wit-Rusland en Afghanistan hebben een overeenkomst ondertekend op het gebied van militair-technische samenwerking, informatie en cultuur [Elektronische Hulpmiddelen]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-afganistan-podpisali-soglashenie-v-sfere-voenno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-informatsii-i-342905-2019/>

<sup>76</sup> Over de resultaten van de eerste vergadering van het Witruisisch-Afghaans Comité voor handel en economische samenwerking [Elektronische Hulpmiddelen]. - - 2019. - URL: <http://tajikistan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c3a35780b1447cdf.html>

ervaringen op het gebied van gezondheidszorgproducten en -diensten; en uitwisseling van ervaringen op het gebied van gezondheidsinformatiesystemen.<sup>77</sup>

In augustus 2017 hebben de Wit-Russische en Afghaanse Kamers van Koophandel en Industrie een samenwerkingsovereenkomst ondertekend om "organisaties en ondernemers effectief te helpen bij het ontwikkelen en verdiepen van alle vormen van buitenlandse economische activiteit, <...> om te helpen bij de opening van joint ventures. Het moet worden herinnerd dat vandaag "4 onderwerpen van MTW OJSC commodity distributienetwerk werken in Afghanistan - "Jawad Afghan Limited", "Herat Keshawarz co.ltd", "Sayed Jamal Co. Ltd. ", Silk Road International LLC/Barakat Company Ltd<sup>78</sup>."

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>77</sup> Overeenkomst tussen het ministerie van Volksgezondheid van de Republiek Belarus en het ministerie van Volksgezondheid van de Islamitische Republiek Afghanistan inzake samenwerking op het gebied van gezondheidszorg, onderwijs, medische wetenschap en verstrekking van medische bijstand aan burgers van de Republiek Belarus en de Islamitische Republiek Afghanistan [Elektronische hulpmiddelen]. - - 2014. - URL: <http://pravo.by/document?guid=125510=1014000531=1>

<sup>78</sup> Afghanistan. -- 2019. - URL: <https://export.by/afghanistan>



FOR AUTHOR USE ONLY

## **Wit-Rusland - Bangladesh: gezamenlijke commissie brengt een weg vooruit in kaart**

In april 2019 vond in Minsk de eerste bijeenkomst plaats van de gemengde commissie voor handel en economische samenwerking tussen Belarus en Belarus, waar de deelnemers de huidige stand van zaken op het gebied van de wederzijdse handel onder de loep namen en de prioritaire stappen bespraken om deze te verbeteren. Alleen al het feit dat een dergelijk evenement is gehouden, toont aan dat "Wit-Rusland Bangladesh als een belangrijke en veelbelovende partner in de Zuid-Aziatische regio beschouwt".<sup>79</sup> Het complementaire karakter van de economie van Wit-Rusland en die van Bangladesh biedt aanzienlijke groeikansen voor de wederzijdse aanvoer van industrie- en landbouwproducten. Dit blijkt ook uit de dynamiek van de bilaterale handelsomzet in de afgelopen jaren. Met name "het volume van de wederzijdse handel voor het laatste [2018] jaar is met 18% toegenomen, maar dit is niet de limiet"<sup>80</sup>. De eerste vergadering van de gezamenlijke commissie stelde de partijen in staat om "de meest veelbelovende gezamenlijke projecten op het gebied van werktuigbouwkunde en <...> mogelijkheden om Wit-Russische specialisten en technologieën aan te trekken voor het creëren van infrastructuurvoorzieningen in Bangladesh" duidelijk te omschrijven.<sup>81</sup> en in het algemeen om hun bedoelingen en verwachtingen ten aanzien van bilaterale samenwerking te schetsen.

Bangladesh is met name geïnteresseerd in het verkrijgen van Wit-Russische technologieën en het opleiden van specialisten in: 1) landbouwmechanisatie, met inbegrip van de aardappelteelt en de verwerking van landbouwproducten; 2) medisch onderwijs en onderzoek; 3) nucleaire veiligheid; 4) hoogtechnologische productie. Het samenvallen van de verklaarde belangen van de partijen heeft ertoe geleid dat er reeds op de eerste vergadering van de gemengde commissie in Minsk twee contracten - voor 100 en 17 miljoen dollar - waren voor de levering van Wit-Russische wegenbouw-, landbouw- en vrachtwagenuitrusting in het kader van verschillende financieringsregelingen, onder meer via de financiële operator Promagroleasing en exportfinanciering van de Ontwikkelingsbank van Wit-Rusland. In dit verband moet worden opgemerkt dat "Wit-Rusland al eerder een contract van 50 miljoen dollar heeft

---

<sup>79</sup> Alexander Turchin ontmoette de minister van Handel van Bangladesh Tipu Munshi [Elektronische Hulpmiddelen]. - - 2019. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8761>

<sup>80</sup> Wit-Rusland onderhandelt over de levering van apparatuur ter waarde van 100 miljoen dollar aan Bangladesh [Elektronische Hulpmiddelen]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-vedet-peregovory-o-postavke-v-bangladesh-tehniki-na-100-mln-345058-2019/>

<sup>81</sup> Op de eerste zitting van de Wit-Russisch-Bulgaarse gezamenlijke commissie [Elektronische hulpmiddelen]. - - 2019. - URL: [http://mfa.gov.by/press/news\\_mfa/fa91ae00727e926d.html](http://mfa.gov.by/press/news_mfa/fa91ae00727e926d.html)

uitgevoerd voor de levering van Amkodor-apparatuur aan Bangladesh. Er is ook kleinschaligere apparatuur aan dit land geleverd<sup>82</sup>.

De Wit-Russisch-Bulgaarse samenwerking heeft ook interessante perspectieven op het gebied van wetenschap, technologie en onderwijs. We herinneren eraan dat de regeringen van de twee landen in 2012 overeenkomsten hebben gesloten over samenwerking op het gebied van onderwijs, wetenschap en technologie. Tegelijkertijd hebben de Nationale Academie van Wetenschappen van Wit-Rusland en de Academie van Wetenschappen van Bangladesh het memorandum van samenwerking goedgekeurd. In april 2015 was Dhaka gastheer van de eerste bijeenkomst van de Witrussische-Bangladesh-commissie voor wetenschap en technologie, waar de partijen overeenkwamen "wederzijds voordelige samenwerking te ontwikkelen op het gebied van wetenschap, technologie en innovatie, onder meer door de oprichting van gezamenlijke hightechindustrieën"<sup>83</sup>. Tegelijkertijd hebben het Staatscomité voor Wetenschap en Technologie van Wit-Rusland en het ministerie van Wetenschap en Technologie van Bangladesh prioritaire gebieden voor gezamenlijke projecten vastgesteld: biotechnologie en genetica in de landbouw - productie van gewassen en vee, nanotechnologie en materialen, technologie voor waterbehandeling, productie van meststoffen en "groene" bouw, biologische methoden voor gewasbescherming, bioreactoren en biogasproductie. In maart 2017 hebben we in het kader van de tweede vergadering van deze gemeenschappelijke commissie voor samenwerking op het gebied van wetenschap en technologie al gesproken over concrete samenwerking "op het gebied van de wederzijdse overdracht van technologieën, het creëren van gezamenlijke productiefaciliteiten voor de productie van wetenschapsintensieve en hightechproducten"<sup>84</sup>.

Wat het onderwijs betreft: om het aantal Bengalese studenten dat aan Wit-Russische universiteiten gaat studeren, met inbegrip van technische en technologische specialiteiten, te verhogen, heeft het Republican Institute of Higher Education in 2015 een "proefproject" opgezet om burgers van Bangladesh naar de Republiek Wit-Rusland te lokken via de capaciteiten van het Bangladeshi rekruteringsbureau "Raduga International"<sup>85</sup>. Tegelijkertijd werd het idee geopperd om in Dhaka een Wit-Russisch-Bulgaarse universiteit voor technische oriëntatie op te richten. Er werd aangenomen

---

<sup>82</sup> Wit-Rusland onderhandelt over de levering van apparatuur ter waarde van 100 miljoen dollar aan Bangladesh [Elektronische Hulpmiddelen]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-vedet-peregovory-o-postavke-v-bangladesh-tehniki-na-100-mln-345058-2019/>

<sup>83</sup> Wit-Rusland en Bangladesh zullen samenwerking ontwikkelen op prioritaire gebieden van wetenschap en technologie [Elektronische hulpmiddelen]. - - 2015. - URL: <https://www.interfax.by/news/belarus/1181817>

<sup>84</sup> In Minsk vindt een bijeenkomst plaats van de Witrussische-Bangladesh-commissie voor samenwerking op het gebied van wetenschap en technologie (Electronic Resource). - - 2017. - URL: [http://www.gknt.gov.by/news/2017/v\\_minske\\_prokhodit\\_zasedanie\\_belorusko\\_bangladeshskoy\\_komissii\\_po\\_sotrudnichestvu\\_v\\_oblasti\\_nauki\\_i/](http://www.gknt.gov.by/news/2017/v_minske_prokhodit_zasedanie_belorusko_bangladeshskoy_komissii_po_sotrudnichestvu_v_oblasti_nauki_i/)

<sup>85</sup> Bangladesh. - - 2015. - URL: <https://export.by/bangladesh>

dat "Bangladesh de nodige infrastructuur en financiering zal bieden, terwijl Wit-Rusland moderne onderwijsprogramma's en -technologieën zal aanbieden, evenals onderwijzend personeel<sup>86</sup>. We moeten ervan uitgaan dat dit project zijn specifieke vorm krijgt.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>86</sup> De Wit-Russisch-Bulgaarse universiteit zal worden gevestigd in Dhaka [Elektronische Hulpmiddelen]. -- 2015. - URL: [https://www.belarus.by/ru/press-center/press-release/belorusko-bangladeshskij-universitet-planiruetsja-sozdat-v-dakke\\_i\\_0000023707.html](https://www.belarus.by/ru/press-center/press-release/belorusko-bangladeshskij-universitet-planiruetsja-sozdat-v-dakke_i_0000023707.html)

FOR AUTHOR USE ONLY

# Wit-Rusland - Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa:

## duurzaamheids- en welvaartsproject

In april 2019 was Minsk gastheer van de tweede internationale parlementaire conferentie van de Silk Road Support Group van de Parlementaire Vergadering van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa "One Belt and One Road: Deepening Cooperation for Sustainable Development and Prosperity". Het werd bijgewoond door parlementsleden en vertegenwoordigers van het bedrijfsleven uit Oostenrijk, Azerbeidzjan, Italië, Kirgizië, Mongolië, Rusland, Servië, Zwitserland, Turkije en Wit-Rusland.

Herinneren aan het feit dat de Silk Road Support Group in 2017 is opgericht tijdens de 26e jaarlijkse zitting van de Parlementaire Vergadering van de OVSE, die in de Belarussische hoofdstad werd gehouden, om de samenwerking uit te breiden en de politieke, economische en culturele banden tussen de deelnemende staten van deze internationale organisatie te versterken. In wezen dient de groep als platform voor de bevordering van wederzijds voordelige economische en handelsverbindingen door middel van de ontwikkeling van vervoerscorridors, maatregelen ter bevordering van het vervoer en handelsprocedures, waardoor het vrije en veilige verkeer van personen, goederen, diensten en investeringen wordt vergemakkelijkt. De eerste conferentie van de Silk Road Support Group van de Parlementaire Vergadering van de OVSE werd in 2018 in Azerbeidzjan gehouden. Alleen al het feit dat de tweede conferentie in Minsk wordt gehouden, suggereert dat "de Silk Road Support Group een ander vreedzaam platform is geworden voor dialoog en het vermijden van confrontaties in verschillende vliegtuigen"<sup>87</sup>.

Het is geen geheim dat er veel problemen zijn in de invloedssfeer van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa, waaronder "het ontbreken van een vriendelijke zakelijke sfeer maakt het moeilijk om buitenlandse particuliere investeringen aan te trekken. Ondertussen zijn ze noodzakelijk voor de economische ontwikkeling en voor de bevordering van de politieke stabiliteit in de OVSE-regio"<sup>88</sup>. Daarom kan het forum van april in Minsk een veelbelovende gelegenheid worden

---

<sup>87</sup> Ontmoeting met George Tsereteli, voorzitter van de Parlementaire Vergadering van de OVSE [Elektronische middelen]. - - 2019. - URL: [http://president.gov.by/ru/news\\_ru/view/vstrecha-s-predsedalelem-parlamentskoj-assamblei-obse-georgiem-tsereteli-20978/](http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predsedalelem-parlamentskoj-assamblei-obse-georgiem-tsereteli-20978/)

<sup>88</sup> Tsereteli: de PA-landen van de OVSE zijn opgezet voor een open dialoog op de site van Minsk [Elektronische Hulpmiddelen]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/tsereteli-strany-pa-obse-nastroeny-na-otkrytyj-dialog-na-minskoj-ploschadke-345762-2019/>

genoemd om een nauwere economische integratie op het Euraziatische continent tot stand te brengen. Temeer daar het houden van deze conferentie voor de Republiek Wit-Rusland een belangrijke stap was op het gebied van handelsbevordering tussen de lidstaten van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa, vermindering van administratieve belemmeringen, ontwikkeling van de douanesamenwerking en wederzijds voordelige oplossingen voor problemen die zich bij dergelijke werkzaamheden voordoen. Minsk ziet immers een bijzonder belang in het bevorderen van "de wederzijdse integratie van infrastructuurvoorzieningen". We hebben het over spoorwegen, snelwegen, lucht- en waterwegen, olie- en gaspijpleidingen, luchthavens en havens"<sup>89</sup>.

In dit opzicht is het de economische gordel van de zijderoute, die al in 2013 door de Chinezen is geïnitieerd en die voorziet in de aanleg van drie trans-Europese economische corridors - de noordelijke (van China via Centraal-Azië, Rusland en Wit-Rusland naar Europa), de centrale (van China naar de Perzische Golf en de Middellandse Zee) en de zuidelijke (van China via Zuid- en Zuidoost-Azië naar de Indische Oceaan) - die "niet alleen een handelsroute opent, maar ook een krachtig kanaal voor de uitwisseling van nieuwe ideeën, kennis en technologieën". Het dient ook als een ruimte voor dialoog tussen beschavingen en een fundamenteel nieuwe manier voor landen met verschillende niveaus van economische ontwikkeling om met elkaar in contact te komen"<sup>90</sup>. Tot op de dag van vandaag zijn al anderhalf honderd landen en verschillende internationale organisaties en verenigingen betrokken bij de uitvoering van infrastructuur- en investeringsprojecten in het kader van dit initiatief. "De geografische reikwijdte en de onbetwiste financiële en economische omvang van de in het kader van het initiatief uitgevoerde en geplande projecten geven reden om het terecht als een van de grootste in de geschiedenis van de mensheid te beschouwen"<sup>91</sup>.

Er zij ook aan herinnerd dat Wit-Rusland een van de eerste landen ter wereld was die dit Chinese megaproject steunden, aangezien het unieke voordelen heeft voor de ontwikkeling van de economische zone van de zijderoute, die zich tegelijkertijd in het centrale deel van het Europese continent en op de zijderoute zelf bevindt. En nu zet zij concrete stappen om de integratie van haar eigen vervoersinfrastructuur in het wereldnetwerk te versterken, waarbij zij buitenlandse investeerders betreft bij de aanleg van wegen, bruggen, de elektrificatie en de wederopbouw van

---

<sup>89</sup> Wit-Rusland is verheugd over de vergemakkelijking van de handel tussen de OVSE-landen - Andreichenko [elektronische middelen]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-privetstvueit-uproschenie-torgovli-mezhdu-stranami-obse-andrejchenko-345773-2019/>

<sup>90</sup> Het is dezelfde plaats.

<sup>91</sup> Dapkoenas, A. Belarus is van plan zijn rol in de ontwikkeling van de trans-Europese economische connectiviteit te versterken / A. Dapkoenas // [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://www.belta.by/interview/view/belarus-namerena-usilit-svoju-rol-v-razvitii-transjevrazijskoj-ekonomicheskoy-soprjazhennosti-6823/>

spoorwegtrajecten. Dergelijke cijfers spreken in dit verband boekdelen. Vandaag de dag worden goederen van Azië naar Europa, van de Scandinavische landen naar de Balkan via Wit-Rusland al door een twintigtal gespecialiseerde sneltreinen getransporteerd. "In 2018 hebben ze ongeveer 325 duizend containers naar de OVSE-staten getransporteerd in een boodschap China - Europa. Hun aantal zal naar verwachting toenemen tot 1 miljoen per jaar in 2025"<sup>92</sup>.

Het synchroniseren van de activiteiten van de landen waar deze landroutes doorheen lopen wordt een grote uitdaging om de capaciteit voor het afleveren van vracht te vergroten en het verkeer van goederen en passagiers in de richting van Azië-Europa te versnellen. Daarom heeft de tweede internationale parlementaire conferentie van de steungroep voor de zijderoutes van de Parlementaire Vergadering van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa "One Belt and One Road: De verdieping van de samenwerking voor duurzame ontwikkeling en welvaart", die in Minsk is gehouden, de aandacht gevestigd op de noodzaak om gemeenschappelijke normen voor elektronische documenten en methoden voor de uitwisseling van informatie voor de landen van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties vast te stellen.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>92</sup> Ministerie van Transport: Wit-Rusland ondersteunt China bij het creëren van een digitale zijderoute [Elektronische hulpbron]. - - 2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/mintrans-belarus-podderzhivaet-kitaj-v-sozdanii-tsifrovogo-shelkovogo-puti-345882-2019/>



FOR AUTHOR USE ONLY

**More  
Books!**



yes  
**I want morebooks!**

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

Kaufen Sie Ihre Bücher schnell und unkompliziert online – auf einer der am schnellsten wachsenden Buchhandelsplattformen weltweit! Dank Print-On-Demand umwelt- und ressourcenschonend produziert.

Bücher schneller online kaufen  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

KS OmniScriptum Publishing  
Brivibas gatve 197  
LV-1039 Riga, Latvia  
Telefax: +371 686 20455

[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)  
[www.omniscryptum.com](http://www.omniscryptum.com)

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY